Heute mit dem Sonderthema
Malenter Schützenfest
ab Seite 15

der reporter

Das Familienwochenblatt für Eutin und Malente

www.der-reporter.info · Tel. 0 45 21 / 70 11-0 Mittwoch, 1. August 2018 Eutin/Malente Ausgabe Nr. 31

Seite 5: Eröffnungsparty für das Stadtfest

Seite 6: Post mit Laden künftig Am Rosengarten

Seite 14: Mit Spaß und Picknick: Integration in Malente

„Klotzige Schuhkartons" in Fissau unerwünscht – mehr auf Seite 8

„Solche Mädels gab es in der Pfalz nicht …"

Wie eine Liebe das Nord-Süd-Gefälle überlistete

Diese beiden lieben sich seit 47 Jahren und schuld daran ist Malente: Hier lernten sich die Sipsdorferin Irene und der Kaiserlauterer Addi 1971 kennen und lieben. Bis heute hat die Klinik Buchenholm eine besondere Bedeutung für die beiden....und bis heute kann Addi die Augen nicht von seiner Irene lassen.

Bad Malente-Gremsmühlen *(ed)*. Das Schicksal hat genau diese beiden füreinander ausgewählt, das ist auch nach 47 gemeinsamen Jahren nicht zu übersehen – bis heute kann Adolf Schwartz, genannt Addi die Augen nicht von seiner Irene lassen. Und das sei vom allerersten Moment so gewesen, erzählen die beiden, die sich am 27. November 1971 zum ersten Mal begegneten. In der Klinik Buchenholm, damals noch Kurklinik für Angestellte und Beamte der Deutschen Bundesbahn, war es, mit drei seiner Kollegen kam Addi Schwartz aus Kaiserslautern zu einem Kuraufenthalt nach Malente. „Wir waren ein bisschen zu spät, es war schon nach halb sieben, aber der Chef nahm uns in Empfang und schickte uns zum Speisesaal, wo wir noch etwas zu essen bekommen sollten. Wir gingen los", erinnert er

Fortsetzung auf Seite 3

Bauelemente Ivers
seit 5 Jahren in Malente
Garagentore + Fenster
Insektenschutz + Türen
23714 Malente · Stettiner Str. 2a
Tel. 0 45 23 / 20 77 391 · www.bauelemente-ivers.de

HONDA
Frischwasser-
Schmutzwasser-
Hochdruckpumpen
MOTOR GERÄTE GmbH Ahrensbök
Dieksbarg 3, direkt an der B 432, 23623 Ahrensbök
Tel. 0 45 25 / 4 90 49 + 4 90 59, Fax 0 45 25 / 4 90 69
www.motorgeraete-ahrensboek.de

Ab sofort im Store Eutin
sale
20% | 30%
Peterstraße 10 • 23701 Eutin
Mo.–Fr. 10.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 14.00 Uhr
Tel. 04521/4098214
Jack Wolfskin -STORE-

FRANK + FREI
BRILLENMODE FÜR DEN URBANEN LIFESTYLE
Dr. PISTOR
Meisterbetrieb Augenoptik
Eutin Königstr. 4 Tel. 3031

Yoga für alle

***Eutin** (t).* Der Name ist Programm: Mit einem kostenfreien Yoga-Angebot nimmt die Eutiner Yoga-Lehrerin Annette Pannenbäcker Fahrt auf für ein neues, Gemeinwohl-orientiertes Projekt „Yoga für Alle“. Inspiriert durch den Zukunfts-Workshop Integration der Stadt Eutin und des Kreises Ostholstein im Mai dieses Jahres kam ihr die Idee, neue Anknüpfungspunkte auch für junge Leute anzubieten. „Ob jung oder alt, ob neu in Eutin, lange schon einheimisch oder zu Gast, jeder ist herzlich willkommen und kann mitmachen”, sagt Annette Pannenbäcker. Sie bringt Erfahrungen mit internationalen TeilnehmerInnen aus ihren Yoga-Kursen mit. Das Angebot findet in Kooperation mit der Tourist-Info Eutin, die bereits auch andere Aktivitäten förderte. „Unsere neuen Gärten und Promenaden werden zunehmend mehr belebt, und gerade im Seepark treffen sich wie gewollt ja auch nun viel junge Menschen - es ist toll, dass solche Angebote ehrenamtlich gemacht werden”, ergänzt Tourismus-Geschäftsführer Per Köster.

Die Yoga-Stunde findet, geeignetes Wetter vorausgesetzt, im August jeden Mittwoch von 11 bis 12 Uhr und noch einmal von 16 bis 17 Uhr statt, so dass unterschiedliche Bedürfnisse und zeitliche Verfügbarkeiten abgedeckt werden können. Man trifft sich am zur Gartenschau neu geschaffenen Strand im Seepark

erstmalig am Mittwoch, dem 1. August um 11 Uhr am, weitere Termine sind am 8., 15., 22. und 29. August. Mitzubringen ist lediglich eine geeignete Unterlage und bequeme Kleidung. Wer auch anderen Ähnliches ermöglichen will, kann eine Spende für den Verein „Yoga für alle e.V.” hinterlassen.

Weitere Infos unter Tel. 04521-8301979. Damit unterstützt die Tourist-Info Eutin zum 3. Mal in Folge kostenlose Bewegungsangebote am See: das aktuelle Qigong-Angebot (jeden Montag 11 Uhr) an der Stadtbucht und die zuvor auch dort statt abgehaltenen Yoga-Stunden.

Alexandra M. aus Eutin wird vermisst

***Eutin** (t).* Die 47-jährige Alexandra M. aus Eutin wird seit Freitag, dem 27. Juli, vermisst! Zwischenzeitlich gab es Hinweise, dass sie am Freitagvormittag in Neustadt i.H. am ZOB und möglicherweise am Sonntag kurz vor 18 Uhr im Bereich des Lensahner Hofes auf der Strecke zwischen Schönwalde a.B. und Lensahn gesehen wurde. Frau Alexandra M., die auch auf den Namen „Sandra” hört, ist 171 Zentimeter groß, hat kurze, grau-blonde Haare und ein rundliches Gesicht. Die zuletzt getragene Kleidung war ein schwarzes T-Shirt und Shorts - vielleicht führt die Frau auch einen Strohhut bei sich.

Im Antreffensfalle wird darum gebeten, die Polizei unter -110- zu benachrichtigen.

Ehrlicher Finder gesucht!

Bitte um Rückgabe von Gesundheitskarten und Papieren

***Eutin** (ed).* Familie Zarifi aus Afghanistan vermisst ihr Portemonnaie – am vergangenen Freitag Vormittag zwischen 10 und 11 Uhr waren die beiden Eltern vierer Kinder bei Norma zum Einkaufen. An der Kasse hatten sie ihren Geldbeutel noch, er muss aber beim Einpacken des Einkaufs unbemerkt liegengeblieben oder heruntergefallen sein. Jedenfalls stellten die Zarifis zuhause fest, dass ihnen ihr Portemonnaie fehlt. Sie fragten bei Norma, bei der Polizei wie auch beim Fundbüro nach, nirgends war es abgegeben worden.

Nun ist das Geld für die Familie zwar ohnehin sehr knapp, aber selbst wenn jemand den Geldbeutel gefunden und an sich genommen hätte, wäre es wunderbar, wenn er zumindest die Gesundheitskarten der Familie wie auch die Papiere der hochschwangeren Frau Zarifi bei Norma oder beim Fundbüro abgeben könnte. Die dringend benötigten Karten und Papiere dürfen gern auch anonym in den Briefkasten des Fundbüros (am Rathaus am Markt) geworfen werden – das Wichtigste ist, dass die Familie alles zurückbekommt. Wer einmal seine Karte oder seinen Ausweis verloren hat, weiß um den Aufwand, den die Rückbeschaffung macht. Daher wird nun ein ehrlicher Finder gesucht, der alles so bald wie möglich zurückgibt – dafür wäre Familie Zarifi sehr dankbar.

Hospizfrühstück am Sonntag

***Eutin** (t).* Das Hospizsonntagsfrühstück findet wie üblich am 1. Sonntag im Monat in den Hospizräumen in Eutin, Albert-Mahlstedtstr. 20, also am 5. August in der Zeit von 09.30 bis 11.30 Uhr statt. Anmeldungen bitte unter Tel. 04521- 401882 bis zum 2. August erbeten. Die ausgebildeten Trauerbegleiterinnen freuen sich auf die Besucherinnen und Besucher.

Einschulung in der Stadt Eutin

***Eutin** (t).* Die SchulanfängerInnen für das am 1. August 2018 beginnende Schuljahr 2018/2019 werden in der Stadt Eutin wie folgt eingeschult:

In der Gustav-Peters-Schule, Außenstelle Fissau am Mittwoch, dem 22. August, um 8 Uhr in der Schule Fissau, Auestraße 11. In der Gustav-Peters-Schule, Blaue Lehmkuhle, am Mittwoch, dem 22. August, um 9 Uhr in der Turnhalle der Schule, Blaue Lehmkuhle 12. Und in der Gustav-Peters-Schule, Außenstelle am See am Mittwoch, dem 22. August, um 10.30 Uhr in der Turnhalle der Schule, Lübsche Koppel 7.

Der Küchengarten stellt sich vor

***Eutin** (t).* Der historische Küchengarten von Schloss Eutin ist Treffpunkt und Erholungsort für Besucher aus nah und fern. Zwischen Ringelblumen, reifendem Gemüse und unzähligen Kräutern können Gäste den Hochsommer genießen.

Am Freitag, dem 3. August ist wieder Gelegenheit, über den Gartenzaun hinweg mit den Aktiven der bewirtschafteten Parzellen des Hildegard-von-Bingen-Kreises, des Heil- und Giftpflanzengartens, des Vereins für die Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt und der Gartenfreunde e.V. ins Gespräch zu kommen.

Von 15 bis 17 Uhr stehen die Aktiven bereit und freuen sich darauf, Besuchern ihre Gärten vorzustellen.

„Wir haben uns gesehen und es hat geknallt"

Rückkehr nach 47 Jahren: Irene und Addi Schwartz lernten sich in Malente kennen und lieben

Fortsetzung von Seite 1

sich, als wäre es gestern gewesen, „da öffnete sich die Tür zum Speisesaal und da, zwischen zwei Kolleginnen, war sie. Sie hatte einen Putzeimer in der Hand." Irene Schwartz hieß damals noch Wegener und war Zimmermädchen in der Klinik Buchenholm. „Wir haben uns gesehen und es hat geknallt", sagt sie, „als wir aneinander vorbei waren, habe ich mich umgedreht und er sich auch, da war es geschehen." Aber so richtig ins Laufen kam die Sache nicht, denn Addi Schwartz traute sich nicht so recht. Schließlich sei Irene nicht mal 20 gewesen und dann der Altersunterschied von 12 Jahren…trotzdem schenkte er ihr zum Geburtstag Mon Chérie, im Aufzug, damit es niemand sah. Für Irene ein Zeichen, in Aktion zu treten: „Er war ja so schüchtern, da musste ich mir doch was ausdenken", lacht die Sipsdorferin – und das tat sie. Als Zimmermädchen hatte sie da ihre Möglichkeiten: Nähte ihrem Schatz den Schlafanzug zu oder stellte ihm das Wasser ab, während er duschte. Und als das alles nichts half, lud sie ihn zum Tanz ins Café Schlüter ein. „Da sind wir uns dann näher gekommen", erzählt sie, „und kein anderer Mann durfte mit mir tanzen." Weil Addi pünktlich zurück in der Klinik sein musste, nahmen die beiden sich für den Heimweg ein Taxi, „und auf dem Parkplatz hab ich ihn mir einfach geschnappt und geküsst", lacht Irene Schwartz, „er hat sich einfach nicht getraut." Und da war die Sache dann klar. Noch heute schüttelt ihr Mann schmunzelnd den Kopf, wenn er an seine forsche Irene denkt: „Solche Mädels gab es in der Pfalz nicht…die musste man aus der Reserve locken." Seine Irene hat stattdessen ihn aus der Reserve gelockt, mit Witz und Charme, mit Tricks und Liebe. „Es war sein Lächeln", sagt es und erntet ein solches: „Das war unwiderstehlich."

Natürlich blieb die Liebe zwischen der Nord- und dem Süddeutschen nicht unbemerkt: „Ich liebe diesen Mann", sagte sie zu ihrem Chef, als der sie in sein Büro zitierte: „Fräulein Wegener, in mein Büro bitte", lacht sie, „und dann hat er zu mir gesagt: Sie wissen doch…denn mit Kurgästen durften wir nichts anfangen." Damit müsse Schluss sein, forderte ihr Chef – „dafür ist es zu spät", erklärte Irene Schwartz ihm damals. Sie wurde weder gekündigt noch bekam sie eine Abmahnung, stattdessen durfte sie sogar ein Gästezimmer im Personalhaus für ihn mieten, als ihr Liebster sie an Pfingsten besuchte. Am Tag vor Weihnachten war seine Kur zu Ende gewesen – „dazwischen haben wir telefoniert und uns bestimmt 70, 80 Briefe geschrieben", erzählt Addi Schwartz. An Pfingsten 1972 sollte er dann Irenes Eltern kennenlernen auf dem Weg nach Sipsdorf hatte sie ihn gebrieft und mit Gesprächsthemen versorgt. Angekommen, stellte sie ihren Liebsten ihren Eltern vor und fuhr zurück nach Malente – für Addi recht unerwartet, „aber da bin ich aufgetaut", schmunzelt er, „wir haben uns super unterhalten und ihre Eltern waren hellauf begeistert von mir." Im Sommer dann fragte Irene bei Addi an, ob sie wohl ihren Urlaub bei ihm in der Pfalz verbringen dürfte – „sie durfte und ich hab ihr die ganze schöne Pfalz gezeigt. Und mit meinem Vater, der aus Bremen kam, war sie vom ersten Blick an ein Herz und eine Seele." Als einzige der vier Schwiegertöchtern, wohlgemerkt. Irgendwann habe er dann mal gefragt, wie lang sie bleiben könne – „für immer", antwortete sie strahlen, „ich habe gekündigt." Flugs ging es auf Wohnungssuche in Neustadt an der Weinstraße, wo Addi damals arbeitete – beim Unterzeichnen des Mietvertrags machte die Frau des Vermieters ihnen einen Strich durch die Rechnung, als sie feststellte, dass das Paar nicht verheiratet war. „Also, heiraten wir?" fragte Addi seine Irene ganz nebenbei. Ein festes „Ja" war die Antwort. „Am 1. September 1972 haben wir in Neustadt geheiratet", sagt Irene Schwartz und strahlt: „Und dann nochmal kirchlich in Oldenburg. Eine Doppelhochzeit zusammen mit meiner Zwillingsschwester." Ein paar Jahre später zogen sie berufsbedingt nach Freiburg im Breisgau um, dort leben sie noch immer. Über all die Jahre hinweg haben sie gesundheitlich viel zusammen durchgestanden, bis hin zum Schlaganfall, den Addi Schwartz mit 70 Jahren erlitt. „Ich hab gesagt, halt bloß durch", erzählt Irene Schwartz, „ich brauch dich doch." Auch Kinder blieben ihnen verwehrt – „das wäre schön gewesen", sagt Irene Schwartz mit einem Hauch von Wehmut, „aber wir verwöhnen uns gegenseitig einfach umso mehr." Und vielleicht ist das auch das Geheimnis ihren Glücks: Vor jeder Mahlzeit wünschen sie sich Guten Appetit und küssen sich. Kleine Komplimente fließen ganz selbstverständlich in ihre Unterhaltung ein, die liebevollen Blicke sprechen Bände. Beide waren stark engagiert im Jugendfußball, sind dem Sport bis heute verbunden – es hat einfach immer alles gepasst, trotz sprachlicher und kultureller Barrieren ob des Nord-Süd-Gefälles. „Da hat damals jemand irgendwo gedreht", strahlt Addi Schwartz, „damit wir uns treffen."

Nun stellte er wieder einen Antrag auf Kur – „und ich wurde wieder nach Malente geschickt", strahlt er, „nach 47 Jahren. Ich hab gesagt: Da war ich schonmal, da geh ich wieder hin." Und auch wenn es sie in all der Zeit oft in den Norden verschlagen hatte, in Malente waren sie nur selten gewesen – die Zeit hier haben sie umso mehr genossen. „Schon gleich am Anfang ging es los mit „Weißt Du noch…?" Vieles hat sich stark verändert, anderes fanden sie vor wie damals. Nur das goldene Feuerzeug, das sie damals vor 47 Jahren an den Spiegelteichen hatten liegenlassen, das war nicht mehr da.

Langweilig wird es den beiden nicht, sie spielen Boule, sind gern in ihrem Wohnwagen am See – und außerdem stehen ja ein Paar Partys an: Addis 80. Geburtstag, die Goldene Hochzeit und überhaupt: Das Leben. 104 wolle er schon werden, wie sein Vater, sagt Addi Schwartz, „dann sehen wir weiter." Ganz sicher ist: Irene wird an seiner Seite sein, wie eigentlich schon immer.

Haushaltsgeräte Schellhorn
An & Verkauf
von gebrauchten Waschmaschinen, Kühlschränke, Geschirrspüler uvm.
Plöner Landstr. 29 · 24211 Schellhorn · Tel. 0176/78753777
Mo. 16.00 – 18.00 Uhr · Di. 14.00 – 16.00 Uhr
Do. 14.00 – 16.00 Uhr · Fr. 14.00 – 16.00 Uhr, Sa. 10.00 – 12.00 Uhr
www.haushaltsgeräte-preetz.de

LAMELLENDÄCHER
Outdoor Living perfekt genießen
warema KOMPETENZ PARTNER
MARKUS DIENST
SONNENSCHUTZTECHNIK
Industriestr. 10a | 23701 Eutin
Fon 04521.761 39 99
www.sonnenschutztechnik-dienst.de

Lokales Bad Malente-Gremsmühlen

Zerzauster Katzenherr gefunden

Blinde Glückskatzenkinder könnten Glück gebrauchen

Eutin *(ed)*. Ein älteres Exemplar und zwei ganz junge der Gattung Katze haben wir heute, die ganz dringend Hilfe brauchen – der zerzauste ältere Herr, der soeben in Kasseedorf gefunden wurde ebenso wie die zwei Minis, die blind zur Welt kamen und nur mit sehr lieben Menschen eine Chance auf Katzenglück haben. Wir fangen mal mit unserem Findelkater an und erzählen dann von Bessy und Bailey, den beiden kleinen Glückskätzchen.

Dieser liebenswerte ältere Herr mit dem sehr zerzausten Wuschelfell streift seit etwa einer Woche durch Kasseedorf und hat es sich auf einem Grundstück schon recht gemütlich eingerichtet. Da er aber sehr freundlich und zutraulich ist, dachten die Kasseedorfer, muss er doch irgendwo Menschen haben, die ihn vielleicht vermissen, und brachten ihn ins Tierheim. Hier wir der Süße jetzt erstmal ordentlich aufgepäppelt, denn er scheint schon etwas länger unterwegs zu sein und ist doch arg abgemagert. Auch sein Fell ist ganz schön verfilzt, dabei scheint er ein Perser-Main Coon-Mix zu sein, der per se schon tägliche Fellpflege vertragen kann. Und wo wir schon dabei sind: Er ist sandfarben, etwa acht bis zehn Jahre alt und hat sehr schöne goldene Augen. Überhaupt ist er ein ausgesprochen schöner Kerl, wenn man sich das verfilzte Fell gepflegt vorstellt – und seine liebenswerte Art ist einfach großartig. Zugewandt, freundlich schnurrend, ganz schön froh, ein Dach überm Kopf zu haben. Wer seinen schönen sandfarbenen Katzenherrn vermisst, findet ihn im Tierheim.

Bessy und Bailey kennen gar kein anderes Zuhause als das Tierheim – sie sind wie ihre vier Geschwister hier und allesamt blind auf die Welt gekommen. Woher es kommt, dass die Kätzchen alle blind sind, lässt sich nicht genau erklären – vielleicht war es eine Toxoplasmose im Mutterleib, vielleicht Inzucht, die Ursache ist unklar, aber mittlerweile unmaßgeblich, denn jetzt brauchen die Kätzchen dringend ein liebevolles Zuhause. Die beiden Glückskätzchen Bessy und Bailey sind die beiden Geschwister, die schon am fittesten sind und ganz gut mit ihrer Blindheit zurecht kommen. Allerdings müssen sich auch ihre Menschen auf sie einstellen wollen, denn blinde Katzen brauchen natürlich am besten einen gewohnten Lebensraum, in dem nichts umgestellt wird, und Zweibeiner, die mit Geduld und Liebe ihr Herz und vor allem ihr Vertrauen gewinnen. Die Süßen wurden mit der Flasche großgezogen und sind daher ohnehin zahm und Menschen gewöhnt. Sie können sich auch mit Zeit und Geduld seitens der Zweibeiner auf ein neues Zuhause einstellen und sich alles einprägen, sie merken sich, wo Möbelstücke, Futter und Katzenklo stehen, es darf eben nur nichts umgestellt werden, das verunsichert sie. Wenn sie aber ihre eigenen Menschen und ihr eigenes Zuhause haben, dürften sie sich immer sicherer und geborgener fühlen und so auch immer besser klarkommen. Die zwei Glückskätzchen werden am liebsten nur im Doppelpack vermittelt, denn sie mögen sich sehr und geben einander auch Sicherheit – insofern haben wir hier Glück im Duo für liebe, katzenerfahrene Menschen, die zwei Katzenkindern ein gutes Katzenleben ermöglichen wollen. Und wer sie kennenlernt, den wickeln die Mädels ohnehin um die Pfoten…

Und schnell noch ein Findel-Kaninchen: Am Montag saß in der Ahrensböker Straße „Bienenweide“ plötzlich ein freundliches Kaninchenmädchen auf der Terrasse. Sehr zahm und lieb freute es sich über die Kinder, die dort spielten – die wiederum gleich in der Nachbarschaft herumfragten, ob es dort entlaufen sei. Aber niemand vermisste das weiße Kaninchen mit den hell- und dunkelgrauen Flecken. Die Dame ist gut genährt und sehr, sehr zahm. Wer sie vermisst, findet sie im Tierheim.

Immer von montags bis freitags von 9 bis 10.30 Uhr, mittwochs von 17 bis 19.30 Uhr und montags, dienstags, donnerstags und und freitags von 17 bis 18 Uhr sowie sonnabends von 9 bis 12 Uhr ist das Tierheim-Team im Diekstauen für Zwei- und Vierbeiner da. Telefonisch ist das Tierheim unter 04521-73644 zu erreichen. Weitere Infos auch im Internet unter www.Tierheim-Eutin.de.

Tiere suchen ein neues Zuhause

Gemeinschaftsaktion der reporter & Tierschutz Eutin und Umgebung e.V.

Tierschutz Eutin und Umgebung e.V. Diekstauen 5 · Eutin · Telefon 0 45 21 / 7 36 44

Garten- u. Grundstückspflege
Andreas Wieczorek
Tel. 0162 - 67 09 18 6
hms-wievah@t-online.de

Ferienpaßaktion Segeln beim OSVE

Eutin *(t)*. Zusätzlich zur Ferienpaßaktion bietet der Ostholsteiner Segler-Verein Eutin in den Sommerferien die Aktion „Segeln“ für Kinder an. Am 8. und am 15. August findet die Aktion von 15 bis 18 Uhr auf dem Gelände des OSVE im Seepark am großen Eutiner See statt. Es werden die Grundbegriffe des Segelns vermittelt, die Optimisten aufgetakelt und schon eine erste Runde gesegelt. Anschließend wird gegrillt. Es soll jeweils ein Termin wahrgenommen werden, bei genügend Kapazitäten auch zwei. Willkommen sind Kinder von acht bis zwölf Jahren, die das Schwimmabzeichen Bronze besitzen. Wetterfeste Kleidung sowie Wechsel- und Badesachen sind mitzubringen. Anmeldungen bitte unter 01522-8785764 oder jugendwart@osve.de

Eröffnungsparty für das Stadtfest

Dankeschön-Abend für die Eutiner und Helfer mit großem Feuerwerk

Eutin *(ed)*. Zwei Tage lang feiert Eutin am 18. und 19. August sein Stadtfest – für diese beiden Tage hat Veranstalterin Claudia Falk ein buntes Programm auf die Beine gestellt, das mit hochwertiger Gastronomie, toller Atmosphäre und Live-Musik natürlich auch die Stadtbucht miteinbindet. Und weil Programm an den Stadtfesttagen hier aber erstmal nur bis 18 Uhr stattfinden soll, es sich in der Stadtbucht aber so schön feiern lässt, hat Claudia Falk eine Idee in die Tat umgesetzt: Es wird am Donnerstag vor dem Stadtfest eine große Eröffnungsparty geben. „Für all die Helfer als Dankeschön und für die Eutiner", sagt sie, „während am Wochenende von überallher die Leute kommen, ist dieser Abend speziell für die Eutiner."

Von 18 bis 23 Uhr wird gefeiert bei guter Musik, leckeren Getränken und Live-Musik – „und wann wäre der Zeitpunkt besser für ein schönes, traditionsreiches Eutiner Feuerwerk?", so Claudia Falk – und rief Hans-Ingo Gerwanski von der Sparkasse Holstein wegen der Finanzierung an. Denn die Stadtbucht bietet sich einfach an für ein großes Feuerwerk und die Eutiner lieben es, wenn ihre Stadtbucht in allen Farben erstrahlt – früher war ein funkelndes Feuerwerk der traditionelle Abschluss des Stadtfestes, auch bei der 850 Jahr-Feier und der Landesgartenschau bot der Große Eutiner See den perfekte Rahmen dafür. Hans-Ingo Gerwanskis Antwort war daher klar: Eigentlich finanziere die Sparkasse schon so viel und habe eigentlich nichts weiter machen wollen, aber sei schon so oft gefragt worden, wieso es denn kein Feuerwerk mehr gebe, erzählt er. „Und weil die Eröffnungsparty ein Fest für die Eutiner sein soll und es einfach mal wieder Zeit wäre für ein Feuerwerk, machen wir das gern."

Miteingebunden in die Planung des Eröffnungsabends ist natürlich auch Gerrit Milbrodt, der Betreiber der Stadtbuchtlounge – und in Sachen Feuerwerk wusste er Rat: Mit den Feuerwerkern der Firma Ostsee Pyrotechnik hat er echte Profis dafür gewinnen können. Die Feuerwerk-Experten haben bereits die Ostsee in Flammen gesetzt und auch die Kellenhusener Seebrücke in ein Lichtermeer verwandelt. Sie werden am 16. August um 22.45 Uhr – vorzugsweise vom Wasser aus, wenn nicht, dann von der Stadtbucht aus und mindestens genauso schön – die Stadtbucht in funkelndes, sprühendes Licht hüllen. Für die Wasserfontäne, auf der sich eine Lasershow besonders bezaubernd abzeichnen soll, sorgt die Eutiner Freiwillige Feuerwehr, und auf Feuerwerk und Lasershow abgestimmte Musik rundet das funkelnde, bunte Vergnügen perfekt ab.

Geplant sei eigentlich der Freitag für den Eröffnungsabend gewesen, was zeitlich auch näher läge – aber dann beginnen viele Teilnehmer schon mit dem Aufbau, die Nacht ist kurz und gleich um die Ecke der Stadtbucht läuft La Traviata bei den Eutiner Festspielen. Also sei man kurzerhand auf den Donnerstag Abend ausgewichen. „Den können die Helfer und die Eutiner dann besonders schön genießen", strahlt Claudia Falk. Für feine Weine am Eröffnungsabend konnte sie den Ingenhof gewinnen, „außerdem gibt es kulinarische Köstlichkeiten, in der Stadtbuchtlounge Cocktails und vieles mehr", so Claudia Falk, „eine Band wird spielen und ein Duo." Dazu die wunderbare Atmosphäre der sommerlichen Stadtbucht und einem lauen Sommerabend steht nichts mehr im Wege. So dürfen vor allem die Helfer einen entspannten Abend verbringen und sich vor dem Stadtfest noch mal ordentlich ausruhen und feiern lassen, denn ihnen stehen anstrengende Tage bevor.

Das Stadtfest wird dann in zwölf Straßen und auf drei Plätzen gefeiert – rund 300 Stände sind derzeit angemeldet, vor dem Rathaus wird es ein großes Show-Paddock geben, auf dem Pferde- und Hunde-Shows stattfinden, in und vor den Schlossterrassen (der Historischen Reithalle) werden sich die Eutiner Vereine präsentieren – Info-Stände, aber auch zahlreiche Mitmach-Aktionen sind geplant. „Das Areal wird sich in eine große Spiel- und Mitmach-Landschaft verwandeln", verspricht Claudia Falk, „es wird eine Kletterwand geben, Kinderschminken und lauter tolle Sachen für die ganze Familie." In Lübecker- und Stolbergstraße wird es an beiden Tagen Flohmarkt geben ebenso wie im Jungfernstieg – freuen dürfen sich die Stadtfestbesucher auch auf Kleinkunst, viel Musik auf drei Bühnen, lauter Leckeres und Lustiges, Altes, Schönes, Buntes, Spaß und vieles mehr. Und auf einen stimmungsvollen Eröffnungsabend mit großem Feuerwekr in der Stadtbucht.

Alle Infos auch für Standbetreiber und solche, die es noch werden wollen, finden sich unter www.stadtfest-eutin.de.

FISSAUER FÄHRHAUS
Reservierung: 0 45 21 - 23 83 od. fissauer-faehrhaus@outlook.de
Leonhard-Boldt-Str. 8 · 23701 Eutin
Mi. – Mo. 12-20 Uhr durchgehend warme Küche und Service! **Dienstag Ruhetag**

Genießen Sie unsere Pfifferlingsspezialitäten auf unserer Seeterrasse!

AUTOLACKIERUNG
Schnell passiert, schnell repariert.
LACKTECHNIK 2000
Wir haben was dagegen!
Die fortschrittlichste und wirtschaftlichste Lösung für Sie!
Spot Repair in Rekordzeit jetzt in Eutin!

Diese Reparatur kostet z.B. bei Vorlage dieser Anzeige **129,- Euro inkl. MwSt.**
Durch den Einsatz der neuesten UV Trocknungstechnologie beträgt die Reparaturzeit bei diesem Schaden 2 Std.
Wir werden auch Sie mit unserer hochwertigen Arbeit zu fairen Preisen begeistern!

Lacktechnik 2000 GmbH
in der Industriestraße, Eutin
Tel: 04521/ 2010
Fax: 04521/ 74904
www.lacktechnik2000.de

Lokales Eutin

Neue Nutzung für Juweliergeschäft Schönke:

Post mit Tante-Emma-Laden künftig Am Rosengarten

Konzept ist in Hamburg erfolgreich

Eutin *(aj)*. Wer dieser Tage mit Dieter Schönke spricht, spürt Zufriedenheit und Erleichterung: Der Eutiner Goldschmiedemeister hat für sein Geschäft Am Rosengarten einen Mieter gefunden: Künftig werden die Räume die Post mit Kiosk-Angebot beherbergen. Eine Lösung, die auch die Eutinerinnen und Eutiner freut. Viele hatten sich gefragt, wo künftig der Post-Service angeboten werden würde, nachdem bekannt geworden war, dass die LMK-Geschäftswelt die Verträge mit der Post zum 31. Oktober gekündigt hat: „Eine Post gehört in die Innenstadt“, sagt Dieter Schönke, der seit Anfang 2017 im Ruhestand ist, und berichtet: „Der Zehnjahres-Mietvertrag mit der Option auf zweifache Verlängerung um jeweils fünf Jahre ist unterzeichnet.“ Der Eutiner sieht sich in seiner Entscheidung, nicht auf Interimslösungen zu setzen, bestätigt. Sein Vertragspartner ist der Hamburger Özcan Celik, der in der Hansestadt bereits fünf Postfilialen betreibt: „Unser Konzept ist eine Poststelle mit angegliedertem Einzelhandel. Ich spreche dabei gern von einem modernen Tante-Emma-Laden“, sagt Celik. Dabei habe man die Geschäfte in der Nachbarschaft im Auge: „Wir wollen keine Konkurrenzsituation schaffen“, betont er.

Das „Zu vermieten“- Schild ist verschwunden: in das ehemalige Juweliergeschäft zieht die neue Postfiliale ein.

In Eutin werde umgebaut, dann würden zunächst zwei erfahrene Mitarbeiter den Betrieb vor Ort übernehmen und auch neue Teammitglieder anlernen. Von Eutin zeigt sich der Hamburger angetan: „Das ist eine schöne Ecke. Als ich mir die Stadt angeschaut habe, stand fest: Das übernehme ich sofort! Ohne, dass ich die Zahlen kannte!“ Genaue Daten zur Eröffnung werde er in Kürze nennen können, so Celik, der seinen Neffen mit der Geschäftsführung vor Ort betrauen wird.

WAGNERSHOF

Fleisch vom Galloway aus eigener Zucht

Nächste Verkaufstermine:
Fr., 3.8.2018, 14 – 17 Uhr
Jeden Samstag, 10 – 13 Uhr
Bestellung jederzeit. Tiefkühlware vorrätig.
Tel. 0 43 83 / 51 88 01
E-Mail: wagnershof@googlemail.com
Preisliste auf Wunsch
Familie Zastrow · 24329 Grebin
an der Straße Grebin-Neversfelde-Bad Malente

GESUNDHEITSZENTRUM AM LÖWEN

Angebot im August

15%

Rabatt auf alle gilofa 2000 Stützstrümpfe

Sanitätshaus am Löwen
Eutin, Sana-Kliniken, Hospitalstr. 22
Tel.: 04521 / 787 2005
und Plöner Str. 5
Tel.: 04521 / 761 3787

www.GZL.de

Eutiner Mischpoke:

Neue Spielzeit mit „Jetzt aber schnell!“

Proben laufen auf Hochtouren - Vorverkauf hat begonnen

Eutin *(t)*. Die Sommerferien stehen vor der Tür...und während sich die meisten eine Auszeit gönnen, herrscht beim Theater Eutiner Mischpoke e.V. Hochbetrieb, denn bis zur Premiere am 1. September ist nicht mehr viel Zeit. Dann nämlich startet die Mischpoke in eine neue Spielzeit und präsentiert mit „Jetzt aber schnell!“ eine Satire von Holger Klän. Der Kartenvorverkauf hat bereits begonnen. Zum Inhalt: Zeitoptimierung, Effizienz und das Ideal der „40-Sekunden-Stufe“. Eine Gruppe von Menschen, die an einem Seminar zur Zeitoptimierung teilnimmt, wird plötzlich durch einen Stromausfall von der Außenwelt abgeschnitten. Handys, PCs, Uhren... nichts funktioniert mehr! Das Seminar muss aber unbedingt fortgesetzt werden, denn schließlich darf keine Sekunde verschwendet werden! Wie werden die Kursteilnehmer mit dieser „lebensbedrohlichen“ Situation umgehen? Ist ein Leben ohne innere Stechuhr überhaupt noch möglich?

Die Eutiner Mischpoke probt für „Jetzt aber schnell!“. Premiere ist am 1. September.

Das neue Stück der Eutiner Theatergruppe sorgt für Lacher, regt aber auch zum Nachdenken an. Genau die richtige Mischung für einen unterhaltsamen Theaterabend. Unter der Regie von Peter Godow spielen Holger Schröder, Frank Müller, Uwe Wallbrecht, Susanne Utes, Bettina Frost, Claudia Mohns, Anna Kirstein und Ulrike Krieger. Der Premiere am 1. September um 19:30 Uhr im Binchen Eutin folgen weitere Aufführungen am 6. und 13. September jeweils um 19:30 Uhr und am 9. und 16. September jeweils um 18 Uhr. Karten (12 Euro / 10 Euro) gibt es bei der Tourist-Info Eutin, Markt 19, Eutin, Telefon 04521-709734. Selbstverständlich wird die Mischpoke auch in diesem Jahr ihr traditionelles Eutiner Weihnachtsmärchen auf die Bühne bringen. Gespielt wird ab dem 24. November „Gurkes Glück“, der Kartenvorverkauf hierfür beginnt nach den Sommerferien. Weitere Infos: www.theater-eutiner-mischpoke.de

Literatursommer Schleswig-Holstein 2018:

Zeruya Shalev liest im FilmKunstTheater Binchen

***Eutin** (t).* Im Rahmen des Literatursommers Schleswig-Holstein kommt die israelische Autorin Zeruya Shalev am 4. August ins Eutiner Binchen. In Deutschland wurde sie vor allem bekannt mit dem ersten Band ihrer vielfach ausgezeichneten Trilogie über die moderne Liebe: „Liebesleben“, der ein internationaler Bestseller wurde. In vielen ihrer Romane verarbeitete Zeruya Shalev, 1959 im Kibbuz Kinneret geboren, autobiographische Elemente, aber über eine furchtbare Erfahrung wollte sie eigentlich nie schreiben: über den Januarmorgen vor vierzehn Jahren, als sie ihre Kinder zur Schule gebracht hatte und im Auto auf dem Weg nach Hause war. Als sie gerade einen Linienbus überholte, zerriss eine gewaltige Explosion die Alltäglichkeit des Morgens und verletzte sie schwer. Aber sie überlebte, während elf Menschen bei dem Selbstmordanschlag eines Palästinensers im voll besetzten Bus vor der Residenz des Ministerpräsidenten starben. Es hat lange gedauert, bis Zeruya Shalev sich von den Verletzungen,

von dem Schock und von dem Trauma erholt hatte, aber jetzt, nach über einem Jahrzehnt, hat sie doch darüber geschrieben: in der Geschichte der Schuldirektorin Iris, die vor Jahren bei einem Selbstmordanschlag auf einen Bus schwer verletzt worden ist. Iris ist zwar in ihr altes Leben als Schulleiterin zurückgekehrt, ihr Mann steht ihr treu zur Seite, die Kinder sind fast erwachsen, aber die quälenden Schmerzen sind geblieben. Und zu den körperlichen kommen die seelischen Schmerzen. Iris trifft nämlich Eitan wieder, die Liebe ihrer Jugend, der sie vor vielen Jahren abrupt verlassen hat. Auch er hat ihr unglaubliche Schmerzen zugefügt – und doch fühlt sie sich erneut zu ihm hingezogen. Aber kann sie wirklich alles hinter sich lassen und ein verpasstes Leben nachholen?

Zeruya Shalev kommt nicht allein ins Binchen. Ihre Begleiterin und ihre deutsche Stimme ist Maria Schrader, Schauspielerin und Regisseurin. Beide verbindet eine Freundschaft, seit Maria Schrader als Drehbuchautorin und Regisseurin ihren Roman „Liebesleben“ in Israel 2007 verfilmte. Sie wird die deutschen Textstellen lesen. Die Moderation der Lesung hat Sabine Kray übernommen, Übersetzerin, Journalistin (unter anderem bei der ZEIT) und Autorin.

Karten zu 15 (ermäßigt 12) Euro gibt es wie üblich bei der Tourist-Info am Markt in Eutin; Reservierungen sind auch möglich über das Kontaktformular auf der Webseite des Kulturbunds (www.kulturbund-eutin.de) oder per Mail (kultur@kulturbund-eutin.de).

Trauer im Gespräch

Das Trauercafé der Hospizinitiativen

***Eutin** (t).* Allmonatlich, an jedem ersten Dienstag im Monat, - der nächste ist der 7. August - laden die Hospizinitiativen Eutin und Plön in ihre freundlichen, hellen Räume, Albert-Mahlstedt-Str. 20 von 15 bis 17 Uhr zu einem Trauercafé ein.

Bei Kaffee und Kuchen können Trauernde in ungezwungener und absolut vertraulicher Runde über ihre Sorgen und Nöte reden. Bei der Verarbeitung ihrer Trauer über den Verlust eines nahestehenden Menschen werden sie von ausgebildeten Begleiterinnen der Hospizinitiativen unterstützt. Besonders wichtig ist auch der Austausch mit anderen Trauernden, die ebenfalls einen schweren Verlust erleben mussten. Das Trauercafé möchte den Trauernden ein Stück weit, auf dem Weg zurück in das normale Leben, zur Seite stehen. Deshalb ist das Trauercafé nicht nur ein Ort der Tränen, sondern kann auch ein Ort der Hoffnung und Zuversicht – und sogar des Lachens sein.

Jörg IWAN COMPUTERSERVICE u. Telekommunikation
Privat- u. Geschäftskunden
Internet - Computer - Telefonie - Notdienst
Beratung Reparatur Installation
04561 525 825 / 0174 1677488
www.Computerservice-OH.de

Professionelle Fassadenreiniung und Beschichtung
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten
zuverlässig & günstig
Tel. 01 72 / 7 70 20 18

Konny´s Mobile Senioren-Betreuung
für Eutin - Malente
Schönwalde und Umgebung
• Unterstützung im Alltag
• Fahrten zum Einkaufen, Arzt/Friseur etc.
Ich informiere Sie gerne.
Ihre Konny Schultz
Tel. 0174-6523851

Maler
günstiger Maler mit Erfahrung
schnell - sauber - professionell
Tel. 0 15 22 / 7 10 67 89

Ankauf von Metallen
Kupfer - Messing - VA - Zink - Blei
TESNAU
EISEN HEIZUNG SANITÄR
SEIT 1912
Gustav Tesnau GmbH & Co. KG
Bürgermeister-Steenbock-Str. 16–18
23701 Eutin
Tel. 0 45 21 / 70 46–60

Praxis für Physiotherapie
Nicole Otte
Beckenboden-gymnastik
Alb.-Mahlst.-Str. 37 · 23701 Eutin
Anmeldung: 04521 - 7 32 76

GROßFLOHMARKT
34. EUTINER STADTFEST
18.-19. AUGUST 2018
Noch Standplätze am Sonntag frei | 10 €/m
Stadtfest Eutin | Mob: 0159 052 422 96
www.stadtfest-eutin.de

Auch in Norderstedt, Ulzburger Str. 605
die Schlafexpertin®
Sonja Sommerfeld
Quisdorfer Str. 2 (gegenüber Famila) • 23701 Eutin
Mo.|Di.|Do.|Fr. 9.30-18 Uhr • Mi.+Sa. gerne n. Terminvereinbarung
Tel. 04521 / 77 87 927 0152 - 01 32 46 66
www.die-schlafexpertin.de
Morgens müde?
Schmerzen? Keine Energie?
Vielleicht liegt es an Ihrem Bettsystem...
Wir beraten individuell, ausführlich & persönlich für erholsame & gesunde Nächte.

„Klotzige Schuhkartons“ unerwünscht

Fissauer Dorfschaftsversammlung übt Kritik an Dimension und Aussehen des geplanten Seniorenzentrums

Fissau *(wh)*. In einer außerordentlichen Versammlung der Fissauer Dorfschaft im „Fährhaus“ ging es parallel zu den Außentemperaturen heiß her, nachdem - kühl-informativ in der Sache – Projektentwicklerin Mareike Kappenberg den aktuellen Planungsstand für ein Seniorenzentrum in Fissau vorgestellt hatte. Diese Einrichtung, drei untereinander verbundene Gebäude umfassend, soll nach Plänen von der Hamburger Firma Immac Sozialbau GmbH und dem künftigen Betreiber Carsten Nemitz für 100 voll stationäre Pflegeplätze und 31 Plätze für Demenzkranke auf dem Privatgrundstück Leonhard-Boldt-Straße/Ecke Prinzenholzweg (nahe der Villa „Bethesda“) errichtet werden. Dem entsprechenden Bebauungsplan hatte der Eutiner Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt im März 2018 grundsätzlich zugestimmt. Baubeginn soll im September 2019 und das gesamte Objekt Ende 2020 fertiggestellt sein.

Die Dorfvorstände Christian Haase, Elfi-Jacqueline Meyer und Manfred Raddatz (v.l.) waren, wie die anwesenden Fissauer Bürger, über Dimension und Aussehen der Gebäude „not amused“.

Vierzig Personen waren gekommen, davon 22 Fissauer Bürger, die Genaueres erfahren und erfragen wollten. Um es vorweg zu sagen: Die Fissauer waren übereinstimmend und absolut „not amused“, was die äußere Gestaltung des Gebäudekomplexes betrifft. Angesichts der Visualisierungs-Bilder, die mit dem hübschen Holzmodell „kaum übereinstimmen“ würden, war von „riesigen Schuhkartons“ die Rede, von „klotzigen“ Bauten, „hässlichen Kästen“ sowie von „Verschandelung eines der letzten Sahne-Grundstücke“. Formulierungen wie „Gebäude entsprechen nicht dem Milieuschutz“ oder „inakzeptables Aussehen“ waren dabei noch moderate Sätze, die unter der energischen Diskussionsleitung von Dorfvorsteherin Elfi-Jacqueline Meyer fielen; so aufgebracht waren die Bürger über die Dimension und die Optik der drei Bauten. Man habe allerdings „nichts gegen die Menschen, die da wohnen und gepflegt werden sollen“; es gehe lediglich um das Aussehen der Anlage, die sich in die Landschaft harmonisch einfügen müsse.

Modell, Plan und Visualisierung des Neubauvorhabens „Seniorenzentrum“ in Fissau. Die Gebäude sollen 48,5 m lang werden. Ein Untergeschoss, zwei Vollgeschosse und ein Staffelgeschoss ergeben eine Höhe von 11,20 m, was bei den Deckenhöhen ein Mindestmaß ergeben würde. Fotos: Hasse

Architekt Wolfgang Germann sowie Bauteam-Leiter Olaf Schau und Mareike Kappenberg mussten sich viele Fragen anhören, zum Beispiel ob die Zahl von 44 Parkplätzen reiche, ob an andere Nutzungsmöglichkeiten der Gebäude gedacht sei (falls das Unternehmen Seniorenzentrum scheitere), ob die Hanglage nicht die Mobilitätsmöglichkeit für Demenzkranke einschränke, der Abstand zur Malenter Landstraße reiche. Auch die Bedarfsnotwendigkeit wurde bezweifelt. Auf die Frage, ob aus Renditegründen bevorzugt die Zielgruppe Privatpatienten in dieser exklusiven Lage am Kellersee angepeilt werde, wurde von Olaf Schau klar verneint. Er erklärte schließlich, die Pläne seien „kein Dogma“, man habe die Anregungen aufmerksam zur Kenntnis genommen. – Bürgermeister Carsten Behnk und Bauamtsleiter Henning Schröter erklärten sich mit großen Teilen der Bürger-Einwände konform und sprachen von „Bauchschmerzen“ in Bezug auf die Gestaltung der Bauvorhaben. Die Stadtvertreterin Monika Obieray drückte die Hoffnung aus, dass es schlussendlich „Spielräume“ geben möge und sich die Planer hinsichtlich Größe und Aussehen der Gebäude „bewegen“.

Die Versammlung fasste mit 22 Stimmen folgenden Beschluss: „Der dargestellte Entwurf wird von der Dorfschaft Fissau abgelehnt. Insbesondere die zu große Dimension der Gebäude wird im Kontext der Umgebung als unangepasst empfunden. Die vorgestellte Bebauung wird auch optisch, gestalterisch nicht befürwortet.

Darüber hinaus bestehen Bedenken hinsichtlich der geplanten Zufahrt und der Anzahl der Parkplätze. Sollte es eine angepasste Planung geben, so wird gewünscht, dass diese in einer weiteren Dorfschaftsversammlung vorgestellt wird.“

Räumungsverkauf
bis zum 04.08.2018
wegen Filialschließung
Nur noch 4 Tage!
auf alles
50%
Die Werbung gilt für folgende Verkaufsstelle: QUICK SCHUH
Neustadt, Kremper Str. 8

Saisonziel ist ein Platz unter den ersten Vier

Stimmung bei Eutin 08 ist gut – Rabatt bei Mitgliedschaft im Sportverein

Eutin *(aj)*. Die Zielvorgabe für die Oberliga, die am Freitag, dem 3. August für Eutin 08 mit einem Auswärtsspiel gegen NTSV Strand 08 beginnt, steht: „Ein Platz unter den ersten vier Mannschaften, damit wir am Hallenmasters teilnehmen können! Das ist mein Wunsch“, sagt Eutin 08 - Mäzen Arend Knoop und ergänzt: „Und meine Vorgabe!“ Er ist zuversichtlich: „Das ist eine junge, hitzige Mannschaft; die wollen“, erklärt er. Die Stimmung sei gut, das ist ihm wichtig, sieht er darin doch eine Voraussetzung für den sportlichen Erfolg: „Wenn die Mannschaft nicht lacht, gibt es auch keine Leistung“, analysiert er mit Blick auf die vergangene Saison: „Das gemeinsame Wir war verlorengegangen. Das wird sich ändern, denn Fußball ist ein Mannschaftssport“, so die klare Ansage. Auf das gemeinsame Wir legt der Eutiner Förderer über den eigenen Verein hinaus viel Wert und zeigt das auch in konkreten Maßnahmen: So wird in der beginnenden Spielzeit eine Mitgliedschaft in einem Sportverein mit einem Preisnachlass von 2 Euro auf die Eintrittskarten belohnt: „Ein Mitglied pro Familie genügt dafür schon“, erläutert Knoop, der damit ein Zeichen gegen den Mitgliederschwund in den Sportvereinen setzen will.

Bereit für eine neue Spielzeit: die Oberligamannschaft von Eutin 08

Auf zum 18. Diekseelauf!

Malente *(t)*. Am 12. August findet schon zum 18. Mal der Sparkassen-Diekseelauf statt.
Der Start- und Zielbereich liegt direkt an der Diekseepromenade. Der Diekseelauf und die Walking/Wander-Strecke sind 11,5 km lang verlaufen gegen den Uhrzeigersinn um den Dieksee herum über Hafkamp, Timmdorf und Niederkleveez, durch den Holm - vorbei an den Spiegelteich - zurück zur Diekseepromenade.
Der Jedermannlauf (5 km) führt durch den Holm zum Umkehrpunkt auf Höhe der Halbinsel “Svinsort”.
Der Kinderlauf (1,2 km) wird auf der Diekseepromenade bis zum Eingang in den Holm und wieder zurück durchgeführt. Um 9.30 Uhr ist der Start für Walking/Wandern. Der Diekseelauf wird um 10.00 Uhr gestartet. Anmeldeschluss ist der 6. August. Es können am Lauftag noch Nachmeldungen bis 9.30 Uhr vorgenommen werden. Hierfür wird eine Nachmeldegebühr von 4 Euro erhoben.
Nähere Informationen und Onlineanmeldung gibt es unter http://www.diekseelauf.de, info@tsvmalente.de oder Tel. 04523/2611.

Deutsches Rotes Kreuz

Nachrichten aus der Waldstraße

Sommerliche Ausfahrt ins Grüne.

Die wöchentliche „Fahrt ins Blaue“ richtet sich nach den Wünschen der Mitfahrenden.
Wir sind Herrn Braegers Wunsch nachgekommen: „ Einmal wieder auf dem Gutshof Radlandsichten Kaffee trinken und in Erinnerungen schwelgen.“
Heinz Braeger hat viele Erinnerungen an den Hof Radlandsichten, er kennt die Namen der Landarbeiter von damals und erzählte die eine oder andere Anekdote über die harte Arbeit auf einem Hof zu Erntezeiten. Die Zeit der harten Arbeit liegt nun hinter den Senioren.
Am Tage der Ausfahrt genossen alle eine Tasse Kaffee zu selbstgebackenem Kuchen oder einem leckeren Eisbecher. Unter einem schattenspendenden Apfelbaum, mit herrlichem Ausblick auf Stallungen und weite Felder, lässt sich dieser heiße „Jahrhundertsommer“ bestens aushalten!

v.l.n.r.: Heinz Braeger, Sylva Meier, Christa Saage, Helga Pries (Zeitspenderin), Edith Rave, Anita Benecke, Ursula Leistner, Irene Obieray

DRK-Pflegezentrum Waldstraße
Waldstraße 6 · 23701 Eutin
Telefon 04521 8003-600 · Fax 04521 8003-380

Weitere Angebote für Sie
Ganzheitliche, aktivierende Pflege

Mehr als nur Deutsch lernen

Alpha-Kurs der Grone-Schule bringt die neue Heimat nahe

Eutin *(ed)*. In der Alphabetisierungsklasse der Grone-Schule, kurz Alpha-Klasse genannt, treffen sich Menschen zwischen 20 und 65, Menschen aus dem Irak, aus Afghanistan, aus Syrien oder Armenien. Sie alle haben ihr früheres Leben hinter sich lassen müssen, sind vor Krieg und Terror geflohen und sind dabei, hier eine neue Heimat zu finden. Und weil dafür Sprache der Schlüssel ist, sind sie hier, lernen Worte und daraus Sätze zu bauen. Aber es ist mehr als Sprache, die ihnen ihr Lehrer Jörg Drewitz, Dozent für Deutsch als Zweit- und Fremdsprache, nahebringt. Er erklärt ihnen langsam, verständlich und deutlich ihr neues Zuhause. Nicht jeder hat einen Flüchtlingshelfer, der ihn oder sie zu den Ämtern begleitet und deutlich macht, wie Deutschland „tickt" – hier springt Jörg Drewitz ein, beantwortet Fragen, hakt nach, gibt Tipps und in gewisser Weise Lebenshilfe, denn das Leben, das sie hier leben, ist ein ganz anderes als ihr altes Leben.

Rahmatullah ist 23 Jahre alt, er kommt aus Afghanistan und war dort Gärtner – durch den Terror hat er einen Arm verloren, am anderen sind die Nerven so schwer verletzt, dass er manchmal einfach nicht funktioniert. Zuhause hätte er betteln müssen oder wäre von seiner Familie abhängig gewesen, aber das will Rahmatullah nicht. Weil in seiner Heimatstadt viele Häuser durch den Krieg zerstört, viele Menschen aus seinem Familien- und Freundeskreis getötet wurden, entschloss der junge Mann sich, mit seiner Frau zu fliehen. In der Grone-Schule lernt er nun, erste Sprachbarrieren zu überwinden. Zu gern würde er wieder als Gärtner arbeiten, aber dafür bräuchte er einen kulanten Arbeitgeber, der ihn nach seinen Möglichkeiten beschäftigt. Rahmatullah gibt nicht auf, er lernt Deutsch, weil er hier leben will, nicht von Almosen sondern durch Arbeit.

Neben ihm sitzt Zahra Kashat. Die heute 53jährige syrische Kurdin hat sich mit dreien ihrer Kinder, einer Tochter und zwei Söhnen, davon einer durch eine Kriegsverletzung geistig beeinträchtigt, auf den Weg in Sicherheit gemacht, es war eine beschwerliche Flucht, unter anderem per Schlauchboot sieben Stunden lang übers Mittelmeer. Sie hat es geschafft, weil sie ihren Kindern eine Perspektive oder besser: ein Leben bieten will. Eine ihrer Töchter, erzählt Zahra, lebe noch mit ihrer Familie in Afrin – bestens aus den Nachrichten bekannt wegen der schweren Kämpfe dort – und könne nicht weg, weil ihr Mann dort bleiben wolle. Das Gesicht der freundlichen Frau legt sich in Sorgenfalten, als sie von ihrer Tochter erzählt. Um zwei der anderen muss sie sich nicht sorgen: Sohn und Tochter haben mittlerweile ihren B1 Abschluss und arbeiten auf eine Ausbildung hin. Zahra kümmert sich um ihren Sohn und arbeitet daran, sich ein komplett neues Leben aufzubauen. „Ich bin alt, da ist das Lernen schwierig", sagt sie und zuckt schmunzelnd die Schultern, als ihr alle widersprechen. Immer sei sie Hausfrau gewesen, am liebsten kocht sie für viele Menschen mit großem Hunger – ihr Wunsch ist es, vielleicht in einer Krankenhausküche zu arbeiten. Auch dafür, aber vor allem um hier Fuß zu fassen, lernt sie Deutsch – und dafür ist Jörg Drewitz der denkbar beste Lehrer. Geduldig erklärt er, wenn nötig, auch drei-, vier- oder fünfmal, seine Schüler sind aus dem besten Lernalter raus, „aber es sind tolle Schüler", lobt er. „Sie geben sich eine Riesenmühe. Dabei fangen sie im Prinzip nochmal von vorne an, das will man sich gar nicht vorstellen, wie das sein muss." Er fühlt sich trotzdem ein, hört zu, hilft, erklärt, fängt auf – auch wenn Verzweiflung und Wut mal Überhand nehmen, Wut, dass alles so langsam geht, dass ihnen Deutsch nicht zufliegt. 300 Stunden sind nichts, um unsere Sprache zu lernen, und noch weniger, um ein ganz neues Land zu verstehen, sich nach Krieg und Terror einzuleben und nochmal von vorn anfangen zu müssen. Mohammad Hayat Shirzad aus Afghanistan ist 22, er hat schon fünf Jahre als Bäcker gearbeitet, das habe ihm großen Spaß gemacht, erzählt er. Am liebsten würde er das Backen richtig lernen. Dazu arbeitet er jetzt auf seinen Schulabschluss und die Möglichkeit einer Ausbildung hin, aber der Weg ist weit, manchmal zu weit, dann ist Jörg Drewitz da und spricht Mut zu. Er ist Lehrer aus Leidenschaft, weil er sein Herz an jeden seiner Schüler hängt, jeden da abholt, wo er steht, und mit ihm weitergeht. Ob Zahra, Mohammad oder Rahmatullah – oder Hawar Mohammed aus dem Irak, der aus einer Bäckerfamilie stammt und diese Tradition so gerne weiterführen würde. „Diese Menschen und die Arbeit mit ihnen, das ist eine echte Bereicherung", sagt Jörg Drewitz, „sie wollen lernen, wollen arbeiten und sich hier integrieren." Und er leistet den bestmöglichen Beitrag, dass das auch klappt.

Mitternachtssauna
„1001 Nacht"
Samstag, 4. Aug. 2018, bis 2.00 Uhr nachts
OSTSEE THERME
www.ostsee-therme.de

Top versichert?
Fragen Sie Ihren Nachbarn
Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.
BÜRO UNTER NEUER LEITUNG
Marcel Sendler
HUK-COBURG-Berater in Eutin
Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.
Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.
Kundendienstbüro
Marcel Sendler
Tel. 04521 7900883
Lübecker Straße 44
23701 Eutin
Mo.–Fr. 9.00–14.00 Uhr
Mo., Di. 15.00–18.00 Uhr
Do. 15.00–20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung
HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Bunt und lecker

Gemeinsam vegetarisch kochen und genießen

Schönwalde a.B. *(t).* Viele wollen gern fleischärmer kochen oder streben gar eine vegetarische Lebensweise an, finden aber nicht so den richtigen Einstieg.
Oft fehlt es an Erfahrungen mit der großen Vielfalt und Verwendbarkeit von Gemüse, das zuvor immer nur eine „Beilage“ war.
Almut Schmitz, Taiji-Lehrerin aus Middelburg, und seit über 30 Jahren vertraut mit dem vegetarischen Kochen wie auch mit Traditioneller Chinesischer Medizin, bietet darum einen Workshop im Programm des Naturerlebnisraums Pfarrhof Schönwalde an.
Am Samstag, dem 11. August 2018, von 14.00 bis 18.30 Uhr können Anfänger und Fortgeschrittene unter dem Titel „Bunt und lecker – Gemüse“ gemeinsam Kocherfahrungen sammeln und genießen und sich zum eigenen Experimentieren ermuntern lassen.
Der Kostenbeitrag beträgt 40 € pro Person, 20 € für Jugendliche und Menschen mit geringem Einkommen.
Anmeldung über das Kirchenbüro Schönwalde, Tel.: 04528-9250.

absolute Preishammer zum SSV

Holtex %

› tolle neue Mode
› Riesenauswahl

Einzelteile bis zu 70 % reduziert

DAMEN

TEXTIL KÄRNTNER
Shirtkleider
blau-weiß o. rot-weiß geringelt
Gr. M-3XL
~~14,95~~ 4.95

große Auswahl an T-Shirts
uni o. bedruckt,
Gr. S-XXL
~~14,95 19,95~~ 4.95

Baumwoll-Pullover
uni o. geringelt,
Gr. S-XXL
~~19,95~~ 9.95

ERFO
klassische Damenbluse
¾-Arm, Vichy-Karo,
Gr. 40-50
~~49,95~~ 9.95

ZERRES TONI GERKE
große Auswahl an Hosen
auch 7/8-Länge,
Gr. 38-48
~~49,95 59,95~~ 19.95

TOM TAILOR
verschiedene Einzelteile aus der Sommerkollektion,
Gr. S-XXL
~~39,95 29,95~~ 19.95

HERREN

MEANTIME
T-Shirts
reine Baumwolle,
verschiedene Farben,
Gr. M-3XL
~~9,95~~ 2.95 + ÜGZ

LANCERTO
Polo-Shirts
reine Baumwolle,
verschiedene Farben,
Gr. M-3XL
~~14,95~~ 4.95 + ÜGZ

KÈRA
Shorts
in verschiedenen Ausführungen
Gr. 46-60
~~19,95~~ 9.95 + ÜGZ

Sommer-Baumwollhosen
z.T. II. Wahl,
verschiedene Schnitte und Formen,
Gr. 50-58, 25-30
~~39,95~~ 9.95 + ÜGZ

PADDOCK'S JEANS
Jeans
in verschiedenen Waschungen,
Gr. 50-60, 25-30
~~49,95~~ 24.95 + ÜGZ

ESPRIT
Anzüge
verschiedene Modelle + Farben,
Gr. 46-56, 90-106
~~169,95~~ 79.95 + ÜGZ

WÄSCHE

NATURANA
BH verschiedene Modelle + Farben,
Cup B, C, D,
Gr. 80-100
~~9,95~~ 3.95

Comtessa
Da.-Schlafanzüge
kurze Form, versch. Farben,
Gr. 40-52
~~24,95~~ 9.95

NATURANA
Da.-Badeanzüge
viele Dessins + Farben,
Cup B, C + D,
Gr. 38-52
~~29,95~~ 19.95

conta
He.-Achselhemden o. Slips
in Fein- o. Doppelripp,
weiß, 100% Baumwolle
Gr. 5-8
~~8,95~~ 4.95
Gr. 9-10
~~9,95~~ 5.95
auch in Gr. 12 und 14 lieferbar!

He.-City- u. Freizeithemden
½-Arm,
100% Baumwolle,
G 39-47
~~24,95~~ 9.95

He.-Schlafanzüge
kurze Form, 100% Baumwolle
Gr. 48-62
~~22,95~~ 9.95

SCHUHE

Da.-Bio-Pantoletten
bequemes Fußbett,
Gr. 37-42
~~19,95~~ 9.95

Da.-Mokassins
verschiedene Modelle,
Gr. 37-41, ~~19,95~~ 9.95

rieker
Da.-Sandaletten + Pantoletten
verschiedenen Modelle
~~39,95~~ 19.95

Da.-Schnürer- u. Slipper
verschiedene Modelle,
Gr. 37-41
~~99,95 89,95~~ 49.95

rieker
He.-Slipper + Schnürer
sportive Modelle,
Gr. 40-46
~~39,95 49,95~~ 29.95

bugatti
He.-Slipper + Schnürer
sportive u. klassische Modelle,
Gr. 40-46
~~59,95 49,95~~ 39.95

333/-Gelbgold-Creolen
Ø 23 mm
59.95

585/-Gelbgold-Ring
mit Zirkonia
~~159,-~~ 129.00

HEIMTEXTILIEN

Cawö
hochwertige Frottee-Handtücher
100% Baumwolle
~~12,95~~ 6.95

kaeppel
Baumwoll-Bettwäsche
verschiedene Dessins und Farben
Kissen 80/80, Bezug 135/200 cm
~~34,95~~ 19.95

Federkissen
Gr. 80/80 cm, Füllung: 1000g weiße Federn (85%) und Daunen (15%),
Klasse 1
~~29,95~~ 24.95

Daunen-Kassettendecke
Gr. 135/200 cm,
Füllung: 660g Daunen (90%) und Federn (10%)
~~179,-~~ 99.95

SCHMUCK

925/-Silber-Ringe
viele verschiedene Modelle
~~24,95~~ 14.95

925/- Silber-Panzerkette
3 mm massiv,
Länge 50 cm
19.95

Lübeck Posener Str. 5 · Tel. 0451 / 40 00 60
Lübeck-Moisling August-Bebel-Str. 25–29 · Tel. 04 51 / 2929 90
Montag bis Freitag: 9.30–18.30 Uhr · Samstag: 9.30–16.00 Uhr
Holtex Edith Pohl e.K., Inhaber André Meyer-Pohl, Zentrale: Posener Str. 5, 23554 Lübeck, Deutschland

Eutin Albert-Mahlstedt-Str. 5
Tel. 045 21 / 49 77
Montag bis Freitag: 9–18 Uhr
Samstag: 9–14 Uhr
www.holtex.de

ausreichend kostenlose Parkplätze vorhanden!

– Anzeige –

26 Kisten Flens in einem alten Mercedes 190 D

Bernhard Hitzfeld gewinnt das große WM-Tippspiel von famila und Flensburger

***Eutin** (ed).* Der Sommer ist in Sachen Biervorrat für Bernhard Hitzfeld gerettet: Im Kofferraum stapeln sich die Kisten in zwei Reihen, auf der Rückbank ist eine Menge Platz und auf der Beifahrerseite sowieso – am Ende sind es 26 Kisten Flens, die das Heck von Bernhard Hitzfelds altem Mercedes 190 D bedenklich absenken. „Das hätte ich nicht gedacht“, strahlt der Eutiner, „dass da so viele Kisten reinpassen.“ Zu verdanken hat er diesen Flens-Segen dem WM-Gewinnspiel von famila und der Flensburger Brauerei und seinem richtigen Riecher, was den zukünftigen Weltmeister betrifft, als der noch in den Sternen stand. Den nämlich konnten famila-Kunden tippen – als Preis winkte eine (und das im wahrsten Sinne des Wortes) Wagenladung Flens.

Wer sich schon immer gefragt hat, wieviele Kisten Flens in einen alten Mercedes 190 D passen, dem sei gesagt, dass es 26 sind. Die durfte Bernhard Hitzfeld, der Gewinner des WM-Gewinnspieles von famila und der Flensburger Brauerei, nach Hause transportieren. Beim Einladen halfen Jens Georg Neumann von Flensburger, famila-Getränkemarktleiter Jan Bendtfeldt und famila-Warenhausleiter Heinrich Evers.

Dass Bernhard Hitzfeld auf die Mannschaft tippt, die am Ende wirklich Weltmeister geworden ist, sei ja eigentlich eine klare Sache gewesen. famila-Warenhausleiter Heinrich Evers lacht: „Bei dem Namen setzt man ja eine gewisse Fachkompetenz voraus, auch wenn der Vorname nicht Otmar ist.“ Und dann hatte der Eutiner, nicht verwandt, nicht verschwägert mit Otmar und nie auch nur Co-Trainer bei den Bayern gewesen, auch noch das gewisse Quäntchen Glück, um aus dem verblieben Häufchen von 21 richtigen Tippspiel-Karten gezogen zu werden. So eine Resonanz habe er bei einem Gewinnspiel bisher selten gehabt – mehr als 500 famila-Kunden haben daran teilgenommen. „Und mehr als 70 Prozent tippten auf Deutschland als Weltmeister“, erzählt Heinrich Evers, „das hat dann aber schnell abgenommen.“ Einige hätten noch auf Belgien, andere auf Kroatien getippt, ganze 21 nur auf „Les Bleus“ aus Frankreich. „Ich hatte das vorher schon immer mal beobachtet“, erzählt Bernhard Hitzfeld, „und die haben gut gespielt.“ „Die richtige Mischung aus erfahrenen, jungen und hungrigen Spielern“, bestätigt Jens Georg Neumann von der Flensburger Brauerei, der beim Kistenstapeln hilft, er hätte anfangs wohl auch auf Deutschland getippt, auf Frankreich eher nicht. „Da hatten Sie den richtigen Riecher.“ Bernhard Hitzfeld schmunzelt: „Intuition. Und ich mochte die Mannschaft dann bei der WM auch am liebsten.“ So haben ihm die jungen Wilden um Griezmann, Mbappé und Girould Glück gebracht: „ich habe noch nie etwas gewonnen“, strahlt der Gewinner – und das Pfand für die 26 Kisten darf er natürlich auch noch behalten. Ob er lieber eine andere Sorte wolle, fragt ihn Jan Bendtfeldt, der Leiter des famila-Getränkemarktes, denn das sei jetzt alles nur Pils. „Neinnein, das ist prima so“, sagt Bernhard Hitzfeld, „Pils trink ich gern, da freu ich mich.“

Wochenmarktjazz mit der Riverside Jazz Band

***Eutin** (t).* Mit ausgefeilten Dixieland-, Blues– und Swingtiteln, mit Evergreens und Latin Rhythmen, verpackt in eigene Arrangements, präsentiert sich die Riverside Jazz Band am 4. August von 11 bis 13:30 Uhr dem Eutiner Wochenmarkt-Jazz-Publikum auf dem kleinen Platz hinter dem Witwenpalais am Markt. Seit 1986 spielt das Oldtiem-Jazz-Ensemble alles von träumerische Balladen bis hin zum fetzigen Shuffle und heißem Oldtime-Kollektiv, mit inspirierendem Gesang und humorvoller Moderation. Ihr vielfältiges Programm bietet Gewähr für gelungene musikalische Unterhaltung.

famila

besser als gut!

Hofgut GUTES ESSEN

Regionale Produkte & beste Qualität!

SONNTAGS GEÖFFNET

... in Heiligenhafen, Lütjenburg, Neustadt i. H. und Oldenburg von **11-17** Uhr

... in Eutin und Timmendorfer Strand von **12-18** Uhr

aus Norddeutschland

Hofgut Feinster Fleischsalat, Kräuter-Fleischsalat, Farmersalat 200 g oder **Geflügel-Fleischsalat** 150 g
Becher je
(100 g = 0.50/0.66 €)
~~1.49/1.39~~ spar 33/28%
0.99

Hofgut Tzatziki
200-g-Becher
(100 g = 0.40 €)
~~0.89~~ spar 11%
0.79

Hofgut 10 Weizen-Brötchen
600 g oder
8 Roggen-Brötchen 560 g
gefroren, Beutel je
(1 kg = 1.77/1.65 €)
~~1.49~~ spar 33%
0.99

Hofgut Leipziger Allerlei,
Rosenkohl, Kohlrabi Junge Erbsen oder **Erbsen & Babymöhren**
gefroren, 450 g
Packung je (1 kg = 2.20 €)
~~1.49~~ spar 33%
0.99

aus Norddeutschland

Hofgut Bratkartoffeln, Bauernfrühstück oder **Rosmarin-kartoffeln**
400-g-Packung je
(1 kg = 2.48 €)
~~1.29/1.49~~ spar 23/33%
0.99

aus Norddeutschland

Hofgut 6 Wiener Würstchen oder **6 Würstchen Frankfurter Art**
im Saitling
250-g-Glas je
(100 g = 0.80 €)
~~2.49~~ spar 20%
1.99

Hofgut Chips, Flips oder **Spezialitäten**
verschiedene Sorten
75–200-g-Beutel je
(100 g = 0.39–1.03 €)
~~0.99~~ spar 22%
0.77

aus Norddeutschland

Hofgut Mineralwasser
verschiedene Sorten
6 PET-Flaschen à 1,5 Liter
(1 Liter = 0.28 €)
zzgl. 1.50 € Pfand
Packung je
2.49

Rauchiges Porterhouse-Steak
verdelt mit Smoky Grillmarinade
rauchig lecker
100 g
1.99

Schnitzel-braten
vom Schwein,
ein saftiger Braten,
meisterhafter Zuschnitt
1 kg
3.99

aus Norddeutschland

Brechbohnen
Kl. I
1 kg
1.99

aus eigener Herstellung

aus Norddeutschland

Frischkäse-zubereitung
verschiedene Sorten
100 g je
~~1.69~~ spar 17%
1.39

Barilla italienische Teigwaren
verschiedene Sorten
500-g-Packung je
(1 kg = 1.54 €)
~~1.69~~ spar 54%
0.77

Coca-Cola®, Fanta, Sprite oder **Mezzo Mix®**
*koffeinhaltig,
verschiedene Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste je (1 Liter = 0.71 €)
zzgl. 3.30 € Pfand
~~12.49~~ spar 32%
8.49

Mo. bis Sa. 7 bis 21 Uhr: Eutin I Heiligenhafen I Lütjenburg I Neustadt i.H. I Oldenburg i.H. I Sereetz I Timmendorfer Strand

Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten. Für Satz- und Druckfehler keine Haftung. famila-Handelsmarkt Kiel GmbH & Co. KG. | Alte Weide 7–13 | 24116 Kiel | **www.famila-nordost.de**

der reporter

Verbraucher-Informationen

Integration in Malente:

Gemeinsam spielen, essen und leben

Picknicktreff für Familien soll fester Bestandteil des Malenter Gemeindelebens werden

Malente *(aj).* Mittwochnachmittag auf dem Malentino: Eine Gruppe Erwachsener und Kinder genießt den Schatten der hohen Bäume auf dem beliebten Kinderspielplatz nahe an Wildgehege und Krützen. Auf Tischen stehen ein paar Leckereien, vor allem aber Getränke: Die Hitze ist dann auch der Grund, warum nicht so viele Familien der Einladung zum Picknicktreff gefolgt sind wie beim ersten Mal einige Wochen zuvor: „Verständlich", sagt Silke Schicke, Koordinatorin im Fachbereich Integration der Gemeinde Malente. Die Idee, ein regelmäßiges Picknick für Familien in allen möglichen Konstellationen anzubieten, kam ihr und ihrer Kollegin Madeleine George, als aus der muslimischen Frauengruppe der Wunsch nach Kontakt zu deutschen Frauen und ihrem Anhang geäußert wurde: „Über die spielenden Kinder kommt man rasch und unkompliziert ins Gespräch", erläutert Schicke. Für das Picknick brächten zudem alle eine Kleinigkeit mit: „So kann man von den anderen probieren und sich auch kulinarisch austauschen", meint Schicke.

Der Picknicktreff ist ein weiterer Knotenpunkt in einem Geflecht aus regelmäßigen Veranstaltungen, die alle das Ziel haben, Neu-Malentern den Weg in die Gemeinde zu erleichtern und Voraussetzungen für ein Miteinander zu schaffen. Dafür kommen beispielsweise in zweiwöchigem Rhythmus montags jeweils wechselnd die Frauengruppe in der evangelischen Kirche und die Gruppe „Willkommen in Malente" in der katholischen Kirche zusammen. Letztgenanntes Angebot wendet sich ausdrücklich nicht nur an Zugezogene mit Flucht- und Migrationshintergrund, sondern an alle, die sich in Malente schnell zu Hause fühlen wollen. Neben der persönlichen Begegnung stehen immer wieder auch praktische Themen wie Versicherung oder Wohnen auf dem Programm, zu denen es fachlich fundierte Informationen und alltagstaugliche Ratschläge gibt: „Wir sind sehr froh, dass wir das dank unserer Kooperationspartner so umsetzen können", sagt Silke Schicke. Zu denjenigen, die sich dabei ehrenamtlich einbringen, gehört Klaus Boeddecker. Er unterrichtet zweimal wöchentlich im AWO-Bürgerhaus die Deutschgruppe für Frauen. Das Besondere: Die Mütter bringen ihre Kinder zum Unterricht mit, so dass keine zusätzliche Betreuung organisiert werden muss. Wie viel Leben in dieser Deutschklasse steckt, zeigt der Krummseeer auf Handyfotos: In Bücher vertiefte Frauen und um sie herum wuselnde Kinder. Dass Boeddecker auch beim Picknick vorbeischaut, kann getrost als beispielhaft für das ehrenamtliche Engagement über die eigene einzelne Veranstaltung hinaus verstanden werden. Derzeit ist Sommerpause, aber danach wird es wieder losgehen, wie auch mit dem gemischten Deutschkurs der Volkshochschule. Und wer Silke Schicke und ihre Kollegin Madeleine George erlebt, merkt schnell, dass das Duo noch voller Ideen steckt. Der nächste Termin für den Picknicktreff auf dem Malentino steht auf jeden Fall: Am Mittwoch, dem 29. August von 14 bis 16 Uhr sind alle Eltern, Großeltern und sonstige vertraute Personen eingeladen, auf dem Spielplatz neue Bekanntschaften zu schließen und bestehende zu vertiefen: „Wir freuen uns, wenn die Gruppe größer und größer wird. Hier bei uns ist Platz", meint Silke Schicke mit einem Lächeln, das „Willkommen" ausstrahlt.

Zur Premiere waren noch mehr geflüchtete Frauen dabei, aber auch bei großer Hitze fand sich eine bunte Truppe auf dem Malentino ein.

NEUERÖFFNUNG
Fishing Pirate
Angelfachgeschäft
Wir eröffnen am 4.8.2018 in Plön, Lübecker Str. 5
unser Fachgeschäft fürs Raubfischangeln und Meeresangeln
Wir würden uns freuen Sie zwischen 9.00 - 16.00 Uhr auf ein Glas Sekt, ein Becher Kaffee oder ein Stück Kuchen begrüßen zu dürfen.
Schauen Sie gerne vorbei, wir freuen uns auf Sie.

Kriecher und Krabbler: Artenvielfalt entdecken

Bad Malente-Gremsmühlen *(t).* Im Rahmen der Aktion „Familiensommer" der Malente Tourismus- und Service GmbH gehen am 3. und 24. August kleine Forscher auf Entdeckungstour durch den Malenter Kurpark. Welche Insekten fühlen sich dort besonders wohl? Wie bestäubt eine Biene überhaupt Blüten? Warum sind die kleinen Krabbler so wichtig für den Menschen?

Der zertifizierte Natur- und Landschaftsführer Manfred Matthies leitet die Exkursionen und erklärt kleinen und großen Forschern auf wunderbar kindgerechte Weise, wie komplex die Natur funktioniert. Ganz besonders geht er dabei auf die Wildbiene ein, die „nach Kuh und Schwein zum drittwichtigsten Lebewesen in der Nahrungskette zählt."

Beginn ist jeweils um 14:30 Uhr an der Liegehalle im Kurpark, für die Veranstaltung ist ein Unkostenbeitrag von 3 Euro pro Person zu entrichten, Eltern sind auch willkommen. Mehr Informationen gibt es direkt in der Tourist Information Malente oder unter Tel. 04523. 98 42 730.

Malenter Schützenfest
und 49. Blumenkorso

Ein Wochenende voller Höhepunkte

Schützenverein Malente von 1925 feiert sein Schützenfest

Am ersten Augustwochenende schlägt das Herz von Malente im Schießsportzentrum in der Neverfelderstraße. Die amtierende Große Majestät der Malenter Schützen, Jürgen Möller, und sein Gefolge geben sich die Ehre und bitten zum Schützenfest. Willkommen sind Groß und Klein zu einem Fest, das Spannung, Vergnügen und Geselligkeit aufleben lässt und für alle Malenter gedacht ist. Das Programm spiegelt wider, was für die Organisatoren wichtig ist: Über das Miteinander im Verein und im Ort einen aktiven Beitrag zu einem lebenswerten Malente zu leisten. das gilt nicht nur, aber eben in besonderem maße für das Schützenfest mit Blumenkorso und Kinderfest, den Schießwettbewerben und Musik und Tanz. Was die drei Tage vom ersten Antreten am Freitagmorgen bis zum Großen Zapfenstreich am Sonntagabend im Kurpark zu bieten haben, lesen Sie hier.

Grußwort von Bürgermeisterin Tanja Rönck und Bürgervorsteher Rainer Geerdts

Herzlich willkommen liebe Schützen und Gäste!

Es ist nicht zu übersehen – die Geschäftstüchtigkeit am Schützenverein Malente von 1925 e. V. nimmt zu; dies kann nur eines bedeuten ... das Schützenfest 2018 steht an! Wenn Malente am frühen Freitagmorgen mit einer Geräuschkulisse aus Spielmannszugmusik, Lachen und dem Klang vieler Füße geweckt wird, weiß jede(r), was los ist ... die Schützen sind unterwegs zum König, zur Schützenliesel und zum Spaßkönig, um anschließend das Rathaus zu „erstürmen“. Ich freue mich schon jetzt auf diesen besonderen Besuch. Für Herrn Bürgervorsteher Geerdts ist dies längst eine liebgewonnene Tradition, für mich ist es gerade das zweite Mal. Aber da bin ich ja wieder nicht alleine, denn auch für Herrn Scheef in seiner Funktion als Vorsitzender des Schützenvereins ist es nach der Premiere 2017 erst das zweite Mal. Von „Tradition“ können wir zwei also noch nicht sprechen, wohl aber vom Begründen einer solchen. Wie lange wird das Rathaus dieses Mal standhalten? Kennt der Vorsitzende die neue Kombination für die Tür? Soviel sei verraten: „Reinkommen 2018“ ist es nicht (dies wäre auch zu einfach), und auch „Sesam öffne dich“ ist nicht wirklich originell.Wir werden sehen ...Damit startet in diesem Jahr am 3. August 2018 das 3-tägige Schützenwochenende, welches der Schützenverein Malente von 1925 e. V. alljährlich am ersten August-Wochenende ausrichtet. Schon seit Jahrzehnten ist das Malenter Schützenfest ein lebendiger, konstanter Teil unseres Gemeindelebens, der immer wieder zahlreiche Menschen – Einheimische wie Gäste – in seinen Bann zieht. Es ist schön, dass es immer noch Vereine wie den Schützenverein Malente von 1925 e. V. gibt, denen die Pflege des Brauchtums und des bürgerschaftlichen Engagements wichtig ist. Nicht unerwähnt bleiben soll in diesem Zusammenhang, dass auch der sportliche Bereich bei den Schützen nicht zu kurz kommt und überaus erfolgreiche Leistungen zu verzeichnen hat.

Besonders schön finden wir es, dass jedes Jahr viele Bürgerinnen, Bürger und Geschäftsleute ihre Verbundenheit mit dem Schützenfest durch das Schmücken der Straßen und Gebäudefassaden mit Fahnen, Wimpeln und Blumen zum Ausdruck bringen.

Denn es ist ja auch nicht nur ein Fest für den Schützenverein – alle Malenterinnen und Malenter, Gäste und Patienten der Kliniken sind aufgerufen, dieser Einladung zu folgen. Hierfür haben die Malenter Schützen wieder einmal ein abwechslungsreiches Festprogramm aufgestellt, welches Gelegenheit zur Zusammenkunft, zum gemeinsamen Feiern, gegenseitigem Kennenlernen und sportlichem Wettkampf gibt.

Unstrittig einer der Höhepunkte des Malenter Schützenfestes ist der Blumenkorso am Samstag – es ist bereits der 49.! Alljährlich säumen zahlreiche Schaulustige den Straßenrand und erfreuen sich an den ideenreich geschmückten Fahrzeugen, den traditionsreichen Uniformen der teilnehmenden Schützenvereine aus der Region sowie den Musikkapellen. Die Erwachsenen begleiten den Umzug mit Fragen wie: Wer ist dabei, wer hat den schönsten Wagen? Für die Kinder zählt nach dem Umzug sicher mehr die Frage: Wer hat wieviel Kamelle und Give-aways einsammeln können? Dazu gibt es ab 15.00 Uhr das beliebte Kinderfest am Freitag, Losverkauf für die Tombola, Schießen und Knobeln am Samstag sowie viele weitere Attraktionen und Aktionen. Ein weiteres Highlight ist das Schießen um die Königswürde am Sonntag – Mitfiebern, Spannung und Jubel inklusive! Feierlich wird es dann am Abend, wenn im Malenter Kurpark im Anschluss nach dem Fackelumzug im Rahmen des großen Zapfenstreiches die neue Königsreihe vorgestellt wird. Sie sehen, ein Besuch des Malenter Schützenfestes lohnt sich also aus vielerlei Gründen! Stellvertretend für alle Beteiligten danken wir dem Vorstand des Schützenvereins Malente von 1925 e. V. und der amtierenden Königsreihe ganz herzlich für die Organisation des diesjährigen Schützenfestes, auf das wir uns bei hoffentlich bestem Sommerwetter freuen. Wir sehen uns!

Herzlichst, Ihre Bürgermeisterin Tanja Rönck und Bürgervorsteher Rainer Geedts

Verlagssonderveröffentlichung

E-Bike- und Fahrradvermietung
Fahrräder • E-Bikes
Rasenmäher • Motorsägen uvm.
Wir holen Ihr Fahrrad oder Ihren Rasenmäher ab und liefern nach der Reparatur wieder aus
Nur anrufen – wir kommen!
Abhol- und Lieferservice
Zweirad Inh. Jörg Schöning
ZEG
wöllert
Bad Malente, Marktstraße 1 • Telefon (0 45 23) 16 42

Ihr freundliches Taxi in Bad Malente
TAXI BOEHNKE
SERVICE IST UNSER BERUF. Inh. Marcel Maring
Krankenfahrten alle Kassen
Chemo- und Bestrahlungsfahrten
Kur- und Rehafahrten u.v.m.
PINK TAXI
T 2323
Wir sind für Sie da!
Tel. 04523-2323 taxi2323@yahoo.de

Malenter Schützenfest
und 49. Blumenkorso

„Gerüchteküche"
Fisch & Steakhouse
Bahnhofstraße 13 · 23714 Bad Malente
0 45 23 / 9 84 38 23
Familie Grund freut sich auf Ihren Besuch!
Wählen Sie aus unseren reichhaltigen Fisch-, Fleisch- und Holsteiner Spezialitäten, täglich frisch zubereitet
Dienstag bis Freitag
MITTAGSTISCH
11.30 bis 14.00 Uhr
(außer an Feiertagen)
ÖFFNUNGSZEITEN
Dienstag bis Sonntag
11:30 - 14:30 Uhr (Küche bis 14:00 Uhr)
17:30 - 22:00 Uhr (Küche bis 21:00 Uhr)

04523-2226
Umrüstung auf Wärmeschutzisolierglas
Bildereinrahmung
Spiegel
Duschabtrennungen
Neu- und Reparaturverglasung
Rosenstraße 31a
Glas Pohlmann Malente
mail@glaspohlmann.de
24 Std. Notrufnummer:
0173/5170916

Programm:

Freitag, 3. August
09:30 Uhr Antreten und kurze Ansprache
09:45 Uhr Abmarsch ab Schützenverein zum König
09:50 Uhr Empfang durch den König
10:00 Uhr Abmarsch zum Schießsportzentrum11:30 Uhr Abmarsch zum Rathaus
11:50 Uhr Empfang bei der Bürgermeisterin
13:10 Uhr Abmarsch zum Schießsportzentrum
ab 14:00 Uhr Schießen und Knobeln
ab 15:00 Uhr Kinderfest
ab 17:00 Uhr Preisverleihung Kinderfest
ab 20:00 Uhr Musik und Tanz

Samstag, 4. August
10:30 Uhr Frühstück der Altkönige und Frühschoppen für Jedermann
15:00 Uhr Antreten zum Blumenkorso
15:15 - 17:00 Uhr Festumzug: 49. Blumenkorso
ab 17:00 Uhr Besichtigung der Fahrzeuge des Blumenkorsos, Schießen und Knobeln
ab 17:30 Uhr Losverkauf für die Tombola,
ab 20:00 Uhr Platzkonzert mit den Original Ostholsteinern Tanz
ab 21 Uhr Siegerehrung 49. Blumenkorso

Sonntag, 5. August
10:20 Uhr Antreten - kurze Ansprache und Marsch zum König
10:50 Uhr Einholen des Königs zum Königsfrühstück im Schießsportzentrum
11:00 Uhr Abmarsch zum Schießsportzentrum
12:45 Uhr Antreten und Dank für das Königsfrühstück
13:30 Uhr Beginn des Vogelschießens
ab ca. 15:15 Uhr Schießen um die Ritterwürde
ab ca. 16:15 Uhr Schießen um die Königswürde
ab ca. 18:00 Uhr Proklamation und Ehrungen
20:30 Uhr Antreten zum Fackelumzug/Zapfenstreich
21:00 Uhr Veranstaltung im Kurpark und Vorstellung der neuen Königsreihe
Großer Zapfenstreich anschließend Abmarsch zur neuen Majestät

Dose+Sohn
BAUUNTERNEHMEN GMBH
Wir wünschen allen Beteiligten gut Schuss und Sonnenschein!
Plöner Str. 30 · 23714 Bad Malente · Tel. (0 45 23) 98 96-0

TAXI HAGEL
• Einkaufsfahrten
• Dialysefahrten
• Bestrahlungsfahrten
• Bahn- und Flughafentransfer
• Krankenfahrten für alle Kassen
Ihr Taxi in Malente
04523
3011

Seit 1948 in Malente
Sportswear & Freizeitmode
wind sportswear
G.I.G.A. DX by Killtec
CMP FLLI CAMPAGNOLO
adidas
PIONEER AUTHENTIC JEANS
Bahnhofstr.30
Bad Malente
Tel.: 04523/98920
BASTI BAUER mode+sport

Wir wünschen allen Schützenschwestern und -brüdern ein sonniges Fest und „Gut Schuss!
SUHR
Presse · Schreibwaren · Geschenkartikel · Lotto · Tabakwaren
2x in Malente:
Bahnhofstr. 54 & 61-63 im sky-Markt • 23714 Bad Malente
Telefon 0 45 23 / 38 50 • Fax 0 45 23 / 77 96

Verlagssonderveröffentlichung

Malenter Schützenfest
und 49. Blumenkorso

Blumiger Umzug als Publikumsmagnet

Dieser Korso bringt Farbe in das Malenter Schützenfest und ist zu einem echten Markenzeichen geworden: Zum 49. Mal werden in diesem Jahr werden in diesem Jahr am Samstag, dem 4. August die geschmückten Wagen, begleitet von den Abordnungen, durch das Ortszentrum rollen und Einheimische und Gäste gleichermaßen begeistern.

Um 15 Uhr sammeln sich die Teilnehmenden für den besonderen Umzug, der von 15.15 bis 17 Uhr Malente in Atem halten wird. Die Abordnungen der Schützenvereine und -gilden sowie der Feuerwehren der Gemeinde Malente nehmen Aufstellung auf dem Schießsportgelände an der Neversfelder Straße. Der Blumenkorso bildet sich in der Godenbergstraße. Die Spitze befindet sich an der Einmündung zur Marktstraße.

Die Zufahrt erfolgt über die Sebastian-Kneipp-Straße/Parkplatz Krützen. Der Marschweg führt dann durch die Neversfelder Straße in die Marktstraße. Hier schließt sich dann der Blumenkorso den Abordnungen an. Der weitere Marschweg führt dann durch die Bahnhofstraße - Hindenburgallee - Diekseepromenade - Plöner Straße - Frahmsallee - Hindenburgallee - Bahnhofstraße - Markstraße - Neversfelder Straße bis Schießsportzentrum. Treue Korsobesucher wissen natürlich, dass man auf keinen Fall ohne Beutel am Straßenrand warten sollte, denn natürlich gibt es nicht einen Augenschmaus, sondern auch reichlich Süßes zum Aufsammeln.

meisterwerk
FÜR BESSERES SEHEN
IHRE AUGEN WERDEN STAUNEN
DER OPTIKER IN MALENTE
Bahnhofstraße 24, D - 23714 Malente, fon: 04523 2027 160
Mo. - Sa.: 09:00 bis 13:00 Uhr
Mo. - Fr.: 14:00 bis 18:00 Uhr

Passbilder
Ab sofort bei uns!!!
JUWELIER & OPTIKER
LANGER
23714 MALENTE, Bahnhofstraße 10
☎ 0 45 23 / 16 35

CALIDA
BODYWEAR
DAMEN
HERREN
Jürgen Roth
Malente · Bahnhofstr. 52 Tel. (0 45 23) 36 62

Café Gleis III
• selbstgebackener Kuchen
• Frühstück bis 15 Uhr
• wechselndes Suppen-/ Mittagstischangebot
Bahnhofstraße 5a · 23714 Bad Malente
Tel. 0 45 23 / 9 84 27 72
E-Mail: mail@cafegleis3.de · www.cafegleis3.de
Mo. – Fr. 8 – 18 Uhr • Sa. + So. 9 – 18 Uhr

Manni's Fahrrad-Laden
• Verkauf • Verleih • Zubehör •
Ersatzteile und Service
Bahnhofstraße 13 · 23714 Malente · Tel. 0 45 23 / 20 29 69
www.mannis-fahrraeder.de

SM SCHWARZ MALENTE
Shell-Tankstelle Heizöl
Containerdienst Recycling
Zoohandel Gartencenter
Bad Malente 0 45 23 13 77
www.schwarz-malente.de

play point Spielothek
Malente
Bahnhofstr. 44
Wir wünschen allen Teilnehmern und Gästen viel Spaß beim Malenter Schützenfest!

Verlagssonderveröffentlichung

Ein tomatiger Kawenzmann

Neukirchen *(wh)*. Mit einem lustigen Mondgesicht lacht sie dem Betrachter entgegen, bevor sie vom Strauch gepflückt, auf die Waage gelegt wird und ein stolzes Gewicht von fast 900 Gramm offenbart: Eine riesige Ananas-Tomate, geerntet von der Neukirchenerin Erika Westphal. „Ich habe noch nie so viele und noch nie so große Fleisch-Tomaten geerntet wie in diesem Jahr“, sagt sie und nimmt ein Maßband zur Hand. Ergebnis: 40 Zentimeter misst der größere, 36 Zentimeter der kleinere Umfang.

In der subtropischen Atmosphäre ihres kleinen Gewächshauses wachsen noch viele andere Tomatensorten in friedlichem Nebeneinander mit Gurken, Paprika und sogar Melonen. Doch die Tomaten sind Frau Westphals Lieblinge. Ihre in Frankfurt am Main lebende Tochter (eine promovierte Biologin) sät und zieht die Pflanzen an und bringt sie in jedem Frühjahr zu ihrer Mutter nach Neukirchen.

Ab 1. Mai kommen die 10 bis 15 Zentimeter hohen Pflanzen ins Treibhaus und werden dort von Frau Westphal gedüngt, gegossen, ausgegeizt, gehegt und gepflegt. Alle zwei Wochen kommt ihre Tochter und ist jedesmal voll des Lobes für die gediehene Tomatenpracht, die sie dann vorfindet. „Die müssen es hier in meinem Garten wohl mögen“, wehrt Frau Westphal bescheiden ab. Über das jetzt geerntete Prachtexemplar werde sich die Tochter besonders freuen, sagt sie und weiß schon, wie sie diesen Kawenzmann von Tomate zu einem „Dinner for Two“ zubereiten wird.

Erika Westphals Ananas-Tomaten-Rekord wiegt an die 900 Gramm – in ihrem Gewächshaus gedeihen die feinen Früchte ganz vorzüglich.

Verkehrsbehinderungen im Bereich der Hindenburgallee

Bad Malente-Gremsmühlen *(t)*. Am Wochenende vom 3. bis zum 5. August 2018 kann es im Bereich der Hindenburgallee und in der Bahnhofstraße zu kurzzeitigen Verkehrsbehinderungen kommen. Es findet an diesem Wochenende das Schützenfest mit Festumzug und Blumenkorso statt. Gleichzeitig kommt es durch Straßenbauarbeiten zu Vollsperrungen in der Eutiner Straße und der Plöner Straße (außerhalb der geschlossenen Ortschaft). Alle Betroffenen werden gebeten, etwas mehr Zeit einzuplanen und sich auf eventuelle Verkehrsbehinderungen einzustellen.

Fan-Shop reduziert!
20%
auf die neuen Heim- und Auswärtstrikots Saison 2018/2019
Textilhaus Flaig
Eutiner Str. 8 - Schönwalde a.B. - ☎ 0 45 28 / 2 75
Mo.-Fr. 8.30-12 Uhr u. 14-18 Uhr, Sa. 8.30-12 Uhr

Landschlachterei Theresienhof
Am Ziegelbusch 2 | 24306 Theresienhof
Telefon 0 45 22 - 49 76
Unser Angebot
vom 2. 8. bis 8. 8. 2018
Kotelett ..... 1 kg 5,00 €
Schweinemadaillons versch. gew. 100 g 0,95 €
ital. Nudelsalat ..... 100 g 0,75 €
NEUE ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. + Mi. geschlossen
Di. + Do. 9–13 Uhr + 15–18 Uhr
Fr. 9–18 Uhr, Sa. 9–12 Uhr
Partyservice !
www.landschlachterei-theresienhof.de

Jetzt bei LMK:
GROSSER RÄUMUNGSVERKAUF
zusätzlich
20% RABATT* auf fast alles!
Verkaufsoffener Sonntag am 05. August!
Wir verwöhnen Sie mit Kaffee und Kuchen!
* Bitte beachten Sie: Gekennzeichnete Marken oder Produkte z.B. preisgebundene Bücher sind von Rabatt-Aktionen ausgeschlossen. Mit dieser Rabatt-Aktion akzeptieren wir keine LMK-PremiumCard und Kreditkarten. Weitere Gutscheine und Rabatte sind nicht miteinander kombinierbar.
LMK EINKAUFSWELT
LÖFFLER, MENKE & KOCH • PETERSTRAßE. 18 – 22 • 23701 EUTIN
INH.THOMAS MENKE e.K. • www.lmk-eutin.de • 04521 / 7921 - 0

Wunderbare Pferd-Reiter-Duos verzaubern

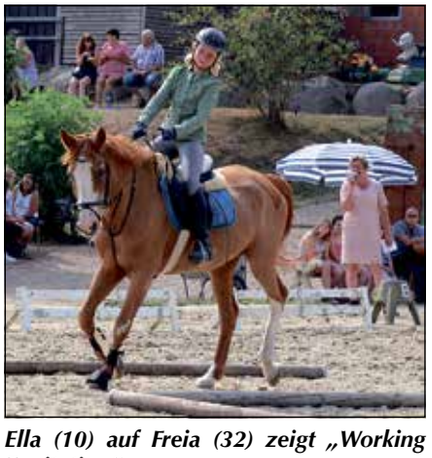
Breitensportturnier und Non-Stop-ShowFestival auf dem Reiterhof Fissau

Eutin *(fl)*. Die Luft schien zu flimmern vor Hitze und die zahlreichen Besucher nutzten jeden noch so kleinen Schatten, um der Sonne für kurze Augenblicke zu entkommen. Zum 30. Mal war zum traditionellen jährlichen Showfestival eingeladen worden und der Reiterhof in Fissau pulsierte mit Leben. Zuschauer und ReiterInnen mit ihren Pferden und Ponys mischten sich auf dem gesamten Gelände und es gab zahlreiche Gelegenheiten für große und kleine Gäste mit Ross und ReiterInnen Kontakt aufzunehmen. Den ganzen Tag über fanden, dank zahlreicher Anmeldungen, Reitprüfungen- und Turniere statt. Während so eines Breitensport- und Barockpferdeturniers haben die Reiter Gelegenheit, unter Prüfungsbedingungen ihr Können zu demonstrieren. Diese Turniere sind eine Möglichkeit für den Reiter, sich und sein Pferd zu testen und sich spielerisch mit seinen Mitstreitern zu vergleichen.

Für sechs Stunden gab es über den Nachmittag verteilt ein buntgemischtes Programm von kleinen und großen Darstellern, die eine große Gemeinsamkeit mit ihren Zuschauern aufwiesen - ihre Liebe zu Pferden.

Pferdewirtschaftsmeisterin und Hofbesitzerin Elfi-Jacqueline Meyer führte mit erklärenden Hinweisen durch die einzelnen Programmpunkte, um nicht ganz so sattelfeste Zuschauer auf Besonderheiten und Schwierigkeiten aufmerksam zu machen. So manch einer mag mit Erstaunen vernommen haben, dass die allseits bekannte Gangart „Schritt“, die ja schon der Reiteranfänger kennenlernt, tatsächlich mit zu den schwierigen Errungenschaften des Reitens zählt. Als „Mutter der Gangarten“ ist sie gleichzeitig die anfälligste, die am leichtesten zu störende und die Gangart, die am schwierigsten zu verbessern oder zu korrigieren ist.

Im rasenden Tempo wurde die Geschichte von „Pegasus und die Einhörner“ von den jungen Reiter/Innen des Reiterhofs Fissau gezeigt.



Ella (10) auf Freia (32) zeigt „Working Equitation“.

Deutlich wird auch, es gibt kein „zu jung“, um sich auf's Pferd zu wagen. Ida (6) und Greta (7) waren heuer zum zweiten Mal mit einer selbständig ausgedachten Einlage mit dabei, Ella (10) hatte im Urlaub die Herausforderungen des Arbeitsreitens (Working Equitation im Westernreiten) kennen und lieben gelernt und nutzte gleich die Gelegenheit, ihre erworbenen Fähigkeiten gekonnt zu demonstrieren. Smilla (17) war es, die seit den Osterferien das große Musical-Finale mit vierzig Darstellern choreografierte, die

Chiara (12) auf Well Done gewann in der Kategorie „Freiheit oder oben ‚ohne‘ geht auch” mit einer Wertung von 7,9 Punkten den ersten Platz.

Kür schrieb, Musik schnitt und die Regie bei den Darstellern überblickte. Die Trillerpfeife für Kommandos um den Hals, war sie mit ihrem Pferd, das den liebevollen Spitznamen „Schnulli“ mit Stolz trägt, mitten im Geschehen. Zwei Wochen lang wurde gemeinsam intensiv für das große Event trainiert. „Bei uns“, erklärt Jacky, „sitzt kein Kind stundenlang vor dem Computer. Hier wird moderne Technik genutzt, aber nur, um uns terminlich zu organisieren. Ansonsten sind alle bei Wind und Wetter auf ihrem Pferd“. Günther Kraack, zuständig für die Turnieransagen, war voll des ehrlichen Lobes für die Darsteller des Finales: „Sie haben ganz toll geritten - auf den Punkt genau!“ Er weiß, was es bedeutet, ein reitendes Kind über viele Jahre zu begleiten. Seine Tochter, inzwischen 26 und reitet erfolgreich für den Ostholsteinischen Reiterverein Malente Eutin e.V. auf internationalen Turnieren, hat auf dem Reiterhof Fissau ihre Reitkarriere als Sechsjährige begonnen. „Man darf nicht vergessen, wo man herkommt. Das ist die Basis“, erklärt er. Ohne die unterstützende Zusammenarbeit von uns, ihren Eltern, und Großeltern wäre diese Laufbahn für seine Tochter schwierig möglich geworden“, erinnert sich der stolze Vater.

Während des abwechslungsreichen Nachmittags klang immer wieder klassische, barocke Musikuntermalung an die Ohren der Zuschauer. Wie schon in den vergangenen Jahren beeindruckten Corinna Scholz („Tanzende Hufe“), ihre Pferde Qūerendon & Nacariño, Ines Diepenbruck und Denise Oberjat auf „Cyrano de Lux“ mit ihren prachtvollen Kostümen und gekonnten Küren, die die Besonderheiten und Schönheit ihrer Pferde in ausdrucksstarken Schaubildern darstellten.

Sechzehn Pferde/Ponys präsentierten sich im Überraschungs-Finale in zahlreichen Schaubildern den staunenden Zuschauern.

ROLL-DOC
Die mobile Kleintierpraxis, die zu Ihnen nach Hause kommt.
www.roll-doc.de • 04522/50 26 893

Eutin und Umgebung

Bosauer Sommerkonzerte:

Virtuose Kammermusik des Barock

***Bosau** (t).* Barocke Harfen-, Flöten- und Klarinettenklänge, virtuos vorgetragen von Maximilian Ehrhardt und Suanne Erhardt ertönen am Sonnabend, 4. August um 19 Uhr in der St.-Petri-Kirche in Bosau am Plöner See. Susanne Erhardt, in Bosau schon mehrfach vor begeistertem Publikum aufgetreten, studierte Blockflöte und Klarinette an der Musikhochschule „Hanns Eisler„ in Berlin. Noch während ihres Studiums baute sie an der Leipziger Hochschule für Musik „Felix Mendelssohn Bartholdy die Blöckflötenklasse auf. 2007 erhielt sie eine Professur für Blockflöte, Klarinette und deren historische Vorläufer.

In diesem Jahr bestreitet sie das barocke Programm gemeinsam mit Maximilian Erhardt (nicht verwandt!). Beide Instrumentalisten spielen auf historischen Instrumenten: barocke Klarinette, Chalumeau, Blockflöten und einer historischen Harfe. Ein Chalumeau ist ein Einfachrohrblattinstrument und gehört zu den Holzblasinstrumenten. Es ist verwandt mit der Klarinette, die aus dem Chalumeau entwickelt wurde. Maximilian Ehrhardt studierte von 2003 bis 2009 Harfe am "Conservatorium van Amsterdam", wo er sein Masterstudium cum laude abschloss. Er begann die Spezialisierung in historischer Aufführungspraxis bei Constance Allanic in Amsterdam und ist seit 2008 Student an der "Accademia Internazionale della Musica di Milano"bei Prof. Mara Galassi. Im Rahmen seines Masterstudiums spezialisierte er sich auf die deutsche Musik des Barock, sowie auf die frühen Pedalharfen der Klassik. Er tritt in ganz Europa mit Barockorchestern, in Kammermusikensembles, in Theater und Opernproduktionen sowie als Solist auf. Außerdem ist er auch mit der Forschung nach "vergessenem" Harfenrepertoire beschäftigt und bereitet momentan eine Ausgabe unveröffentlichter Manuskripte aus dem 18. Jahrhundert vor. Das Programm steht unter dem Motto „Als Echo ward zu einem Schalle...", Titel eines Gedichtes von Paul Flemming (1609-1640), ein deutscher Arzt und Schriftsteller, einer der bedeutendsten Lyriker des deutschen Barock. Gespielt werden u. a. Werke von Girolomo Frescobaldi, Arcangelo Corelli, Johann H. Schmelzer, Georg Philipp Telemann und Johann Caspar v. Kerll. Karten gibt es nur an der Abendkasse zu 14 € (mit Kurkarte 12 €).

Maximilian Ehrhardt und Suanne Erhardt.

Automarkt

Mini Cooper Clubman, Diesel, EZ 10/07, 178 Tkm, 109 PS, sparsam im Verbrauch, 8-fach bereift, gepflegter Zustand. Tel. 0151-52558875

VW Passat, Zulassung 29.02.1996, TÜV: November 2018, zusätzlich Winterreifen und diverse Ersatz- und Bauteile, Preis 900,- € VHB, Tel. 04523/7503

Fahrradträger für AHK, kaum gebraucht, 55,-€. Tel. 04525-524

AB 16 JAHREN AIXAM FAHREN
Für Jung und Alt mit Mopedschein
zulassungsfrei - steuerfrei - umweltfreundlich

Mobil bei jedem Wetter!
AIXAM-OSTSEE.DE
AK Autoka Kessal MOTORGARTENGERÄTE
24321 Lütjenburg • Tel. 04381-4954

Automarkt

KEUSEN
Leihanhänger
ab 5,– €
Eutin/Fissau 0 45 21 / 42 01

Ankauf aller Pkw für Export
Alle Toyota, Geländewg., RAV4, Honda CRV, VW, Opel, DB, alle Japaner, Busse aller Marken auch def.
auch Sa. + So.
Tel. 0 45 21 / 8 48 98 77

VW Polo 9R, Mod. 2011, Klima, TÜV 11/19, schwarz, ZV, Scheckheft, 60 PS, Ganzjahresreifen, 112.800 km, VHB 5.250,-. Tel.: 0171-7707695

Golf Sportsvan Comfortline, 1.5 TSI ACT, neue Modell, EZ 03/2018, 8.000km, White Silver Metallic, Navi Discover Media, 8 Lautsprecher, Beifahrersitzlehne umklappbar, Ganzjahresreifen, Nebelscheinwerfer, Reserverad, unfallfrei, Nichtraucher, Preis 24.000€, Tel./Whatsapp 0159-03891286

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

KFZ-MEISTERBETRIEB
WOLTER & Sohn
Kfz- & Reifen-service

Plöner Str. 137 Ecke Braaker Str.
Eutin • Tel. 04521/7947700
www.wolter-sohn.de

köppe
Geprüfte Fachwerkstatt für Unfallinstandsetzung
DEKRA geprüft
Karosserie- u. Lackierfachbetrieb
✓ modernste Technologien ✓ Original-Ersatzteile ✓ geprüfte Qualität
Fahrzeuglackierung • Unfallinstandsetzung
Karosseriearbeiten • Ausbeultechnik
Sierksdorfer Straße 20 • 23730 Neustadt i. H. • Tel.: 04561 / 34 44
www.lackkoeppe.de • E-Mail: lackkoeppe@t-online.de

Abkürzungen

ABS ..... Anti-Blockier-System	NR ..... Nichtraucherfahrzeug
AHK ..... Anhängerkupplung	NSW ..... Nebelscheinwerfer
Alu ..... Alu-Felgen	R(ad)/C(ass) ... Radio/Cassette
AU ..... Abgas-Untersuchung	Servo / SV ..... Servo-Lenkung
Bj. ..... Baujahr	SD ..... Schiebedach
DR ..... Dachreling	SSD ..... Stahl-Schiebedach

DIE OPEL WECHSELWOCHEN
DAS ANGEBOT DES SOMMERS SICHERN.

Das ist das Angebot des Sommers: die Opel Wechselwochen. Bringen Sie einfach Ihren Gebrauchtwagen zu uns und sichern Sie sich bis zu 4.000 €[1] Wechselprämie beim Kauf eines Astra.

Profitieren Sie jetzt von der Opel Wechselprämie für Ihr Wunschmodell.

UNSER BARPREISANGEBOT[1]
WECHSELPRÄMIE BEREITS ENTHALTEN

für den Opel Astra Sports Tourer, INNOVATION, 1.4 Direct Injection Turbo, 110 kW (150 PS), Euro 6d-TEMP Manuelles 6-Gang-Getriebe

schon ab **21.685,– €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 8,0-7,7; außerorts: 5,0-4,8; kombiniert: 6,1-5,9; CO_2-Emission, kombiniert: 141-136 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007, VO (EU) Nr. 2017/1153 und VO (EU) Nr. 2017/1151). Effizienzklasse D

[1] Die Wechselprämie erhalten Sie bei Kauf eines sofort verfügbaren Astra Neufahrzeugs oder Neubestellung eines Astra jeweils bei gleichzeitiger Inzahlunggabe Ihres Opel Gebrauchtwagens (Erstzulassung vor mindestens sechs Monaten und derzeit auf Sie oder eine im gleichen Haushalt lebende Person zugelassen) je nach Motorisierung und Ausstattungslinie. Die Wechselprämie wird auf den Kaufpreis angerechnet und gilt nicht für Business Modelle. Barauszahlung ist nicht möglich. Das Angebot ist gültig bis 31.08.2018 und nur solange der Vorrat reicht. Wechselprämie für die Inzahlunggabe von Fahrzeugen anderer Marken und bei Kauf anderer neuer Opel Modelle auf Anfrage. Nicht kombinierbar mit anderen Rabatten und Aktionen.

ESTORFF
das persönliche Autohaus
seit 1925

Autohaus Estorff GmbH & Co.KG
Rautenbergstr. 38, 24306 Plön, Tel.: 04522/9011
www.opel-estorff-ploen.de, info@estorff.de

Internationaler Besuch im Dorfmuseum

Aktionstag brachte auch dem Fachmann neue Erkenntnisse / Halbzeit im Museums-Café

Schönwalde a.B. *(t).* Damit hatte Rolf Seidel nicht gerechnet, als er sich auf den Aktionstag „Ma(h)l was anderes!“ vorbereitete. Ein Besucher aus dem afrikanischen Staat Togo brachte dem anerkannten Fachmann für frühgeschichtliche Mahlsteine eine neue Erkenntnis. Seidel bekam vom Schwiegersohn einer Schönwalder Familie dessen Mahltechnik vorgeführt. Diese entsprach so gar nicht der, die Seidel bislang aus den steinernen Zeitzeugen abgeleitet hatte. „Da kann man sehen, wie sich der Gebrauch einfacher Werkzeuge in den Kulturen unterschiedlich entwickelt.“, war der Fachmann begeistert vom unerwarteten Austausch.

Ebenso freuten ihn die vielen Kinder, die sich mit Eifer an den beiden Nachbauten alter Grützmühlen versuchten und Glas um Glas mit selbst produziertem Vollkornmehl füllten. Als kleine Motivation hatte der Förderverein des Dorfmuseums Kekse aus Vollkornmehl und geriebenen Äpfeln gebacken. Das bereitliegende Rezept versprach bei nur hundert Gramm Mehl die gleichen Genuss für zu Hause. Zwei Familien aus der Schweiz waren durch einen Zufall auf den Aktionstag gestoßen, der sie abschließend zu einem anerkennenden Eintrag im Gästebuch des Dorf- und Schulmuseums veranlasste. Eigentlich hatten sie sich, wie viele andere auch, im Museums-Café erfrischen wollen. Auf die selbstgebackenen Torten und Kuchen verzichteten sich jedoch zu Gunsten der Mahlsteine und eines Besuchs bei Schmiedemeister Stephan Abele, in dessen „lebendiger Schmiede“ neben der alten Dorfschule.

Auf großes Interesse stieß die Mahltechnik des Besuchers aus dem afrikanischen Togo, die filmisch festgehalten wurde. Mit viel Geschick und rollenden Bewegungen war sein Mahlvorgang deutlich effektiver.

Besonderen Spaß bereiteten den Kindern die beiden Nachbauten einer Grützmühle bei denen der Mahlprozess bereits in einfacher Form technisiert wurde.

„Trotz bestem Strandwetter hatten wir kaum mehr Plätze im Café frei.“, freut sich Marc Dobkowitz. Der Vorsitzende des Fördervereins hofft zur Halbzeit des achtwöchigen Angebotes auf anhaltend guten Besuch zum dem inzwischen viele Stammgäste zählen. Museums-Café und Schmiede haben noch bis zum 26. August immer sonntags von 14 bis 18 Uhr geöffnet. Das Museum öffnet zusätzlich Dienstag und Freitag von 16 bis 18 Uhr seine Tore.

IMMOBILIEN

Dach- u. Steinreinigung, Terrasse entmoosen.
Tel. 01 57 - 71 89 19 54

FLIESEN-BEKO
Ausführung von Fliesen- und Natursteinarbeiten
Tel. 01 72 / 4 08 34 63
oder 0 45 27 / 18 14

BERATUNG VOR ORT
Wir arbeiten mit CREATON
ab 3.850,- €
NEUES DACH
100 m² Dachneueindeckung
mit hochwertiger Creaton-Tonpfanne, Altdachabriss, Lattung mit Wärmedämmung. Gute und sehr zügige Ausführung!
Jetzt schnell sein! Hoher Nachlass für kurze Zeit.
Dachdeckerei und Zimmerei-Arbeiten:
METTERNICH Bedachung GmbH
040/8 09 08 11 28

Haus- & Grundstücksservice
Übernehme Gartenarbeiten aller Art:
Rabattenpflege, Neupflanzungen, Hecken- & Strauchschnitt mit Abfuhr, Wohnungs- & Treppenhausreinigung.
Wir übernehmen auch Winterdienst!
Tel.: 0 45 21/8 30 92 12 o. 0 15 23/ 402 86 67

Malermeister Dennis Mikeska
Malerarbeiten aller Art
23823 Berlin Seedorf
Tel. 04555/714474
Mobil 01522/246 7060

Die Gartenkralle
Dirk Ruge
Ihr Haus- & Gartenservice
Dirk Ruge · 23823 Berlin/Seedorf
Tel.: 0 45 55 - 71 46 40
Mobil: 01 73 - 9 54 29 20

FliesenHeyer
Gottfried Heyer
Fliesenarbeiten aller Art
Tel. 0 45 27 / 742 99 62
Mobil 01 63 / 4 82 76 66
www.fliesen-heyer.de

Gesucht – gefunden!
Mit einer Anzeige im reporter kein Problem!

kompetent & preiswert
Nordtrans Umzüge & Möbeleinlagerung
– Tel.: 0 45 61 / 16 815 –
www.nordtrans-umzüge.de

Sanitär- und Heizungsbau
Badkomplettsanierung
Solaranlagen
Carsten Schmidt
Uhlandstraße 8 | 23823 Seedorf
(0 45 55) 71 49 06
www.gebaeudedienst-schmidt.de

Abkürzungen

Balk.	Balkon
BK	Betriebskosten
DG	Dachgeschoss
DH(H)	Doppelhaus(hälfte)
Du.	Dusche
EBK	Einbauküche
EFH	Einfamilienhaus
EG	Erdgeschoss
ELW	Einliegerwohnung
Gä.-WC	Gäste-WC
Grdst.	Grundstück
HWR	Hauswirtschaftsraum
Kaut.	Kaution
Kft.	Komfort
KM	Kaltmiete
Mais.	Maisonette

IMMOBILIEN

VR Bank Ostholstein Nord - Plön eG Immobilien

„... ein Stückchen Finnland“ Doppelhaushälfte mit Anbau in **Aschberg**, ca. 133 m² Wohnfl., 5 Zi., neues Vollbad, EBK, Vollkeller, neues Dach, neue Fenster, 491 m² Grdst., Baujahr 1943 – Anbau 1973, Ölhzg. Baujahr 2001, Bedarfsausweis m. Endenergie: 174,60 kWh/(m².a), Kl. F **KP 163.000,– €**

Wir suchen für unsere Kunden EFH, DHH, RH, MFH, ETW + Gewerbeobjekte in Plön und Umgebung. Seriöse Marktbewertung Ihrer Immobilie!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Weitere Angebote unter: www.meine-vrbank.de

Büro Plön - Markt 4-5 - 24306 Plön - Tel.: 04522 / 509-212
Büro Lütjenburg - Markt 8-9 - 24321 Lütjenburg - Tel.: 04381 / 909 - 584
www.meine-vrbank.de oder immobilien-luetjenburg@meine-vrbank.de

Kaufgesuche

MARKTWERT-RECHNER
Ermitteln Sie den Wert Ihrer Immobilie
OTTO STÖBEN
www.stoeben.de IMMOBILIEN

Acker und Grünland zum kaufen gesucht, Rückpacht möglich, Tel. 0172-4125370

Vermietung

Seit über 50 Jahren
WEG-VERWALTUNG
professionell – kompetent – vor Ort
OTTO STÖBEN
FREI 0800 7863236 IMMOBILIEN

Schöne u. sehr gepflegte 1-Zi.-App. EG 35 m², 2 Zi. 45 m² 1. OG, 2 Zi. 2. OG, Wohnungen ab sofort frei. Bad Malente, Eutiner Str. 19, 450,- €, 520,- € u. 690,- € inkl. Hzg. **Näheres: T. 0 45 23 - 8 80 49 90, Mail: schneider-bosau@t-online.de**

2 Zi Whg. in Malente, ab 01.09.18 frei, 52qm, Seeblick, Blk, EBK, KM 310,-€ + NK + MS, Tel. 0151-56384262

2 Zi-Whg, 45qm, int. Kellerraum, Blk, Dusch- Bad, Parkplatz, ab sofort zu verm., An den Auewiesen, Malente, 350,-€+ Nk+2MS, Tel. 0175-7543887 oder 04563-1094

Town & Country HAUS
Ihr Hausbaupartner vor Ort
Traumhausschmiede GmbH
24238 Selent
traumhausschmiede.de
ferienhausbau-ostsee.de

Jörg Ehlers
Metallbaumeister
- Garagentore / Markisen Türen – Fenster – Rollläden
- Schlüsseldienst
- Elektronik-Zylinder
- Schließ- und Sicherheitstechnik

Hospitalstr. 1 • 23701 Eutin
Tel.: 0 45 21 / 7 96 90 71
www.joergehlers-eutin.de

Vermietung

3 Zi.-EG-Whg., 140 qm, dir. Südlage am Kellersee auf der Halbinsel in Sielbeck, zu vermieten an ein Hausmeisterehepaar zuständig für Grundstückinstandhaltung und pers. Pflege nach Bedarf. Tel. 04521-2581

An der Schwentine in Malente, gemütl. Whg., EG, 65 qm, sep. Eingang, an freundl. Einzelp. ab sofort, 500,-€ KM+MK, Tel.04523-8805000 (AB)

Bad Malente, 2 Zi.-Whg. (52 qm), sehr schön möbliert mit tollem Diekseeblick, großer West-Balkon, befristet bis Frühjahr 2019 zu vermieten. 475,-€ + 125,-€ NK/Monat. Tel. 0157-58888486

Bad Malente, welcher WE-Fahrer möchte sich eine möblierte 2 Zi.-Whg. mit wunderschönen Diekseeblick + großem West-Balkon teilen. Ich wäre 1 bis 3 WE/Monat dort. Tel. 0176-44275536

Eutin 4 Zi.-DG-Whg., zu vermieten, ab 01.09., 110 qm, EBK, WB, 580,-€ KM + NK + MS. Tel. 04521-4792

Eutin, Wohnung ab sofort zu vermieten. 2,5 Zimmer , 68,5 qm für 640,-€ Warm. Tel. 0170-5767716

Krummsee 2 Zi.-Whg., 65 qm, m. Wohnkü., Keller, DB, Terr., Stellpl., Garten, 400,-€ KM + NK + MS. Tel. 0176-90277502

Malente, DHH, ca. 100 qm, 4 Zi., EBK, WB, Gä.-WC, Terrasse südlage, Pkw-Stellplatz, Blockbohlenhaus, 640,- € KM + NK + MS, ab 1.8.2018 zvm. Tel. 04523-6954 od. 0163-1435813

Mietgesuche

Dringend gesucht in Eutin, zum Mieten, Garage im Bereich Langer/ Runder Königsberg, Vossplatz. Tel. 0176-34657855

Junges Paar sucht 2 o. 3 Zi.-Whg. in Eutin/Malente, Einzug flexibel. Tel. 0152-53642392

Stop! Suche 3-4 Zi.-Whg./kl. Häuschen hell mit WB, Keller, Balk., in Eutin. Tel. 0152-34329090

Suche Garage in Eutin, Tel. 0152-29920370

Suche ruhige 2 Zi.-Whg. i. Raum Eutin z. Ende Okt., gerne in grüner Umgebung. Tel. 0152-23513818

ROHSE UMZÜGE EUTIN
Neue Tel.-Nr.: 0 45 23 / 2 07 77 77 und 01 72 / 4 34 02 66
Ihr Umzug in guten Händen

Wir packen das!
Transporte • Umzüge
Lagerung • Packarbeiten
Rosenbaum
Inhaber: Holger Weineck
Tel.: 04522 - 60011
www.spedition-rosenbaum.de

RATZ FATZ PLATZ
- **Haushaltsauflösungen**
Entrümpelungen (besenrein) Keller, Dachboden, Haus, Wohnung, Garage, Entkernung usw... (mit Wertanrechnung)
- **Kleinumzüge**
Tel. 0174 / 716 32 14

Jetzt auch Leckageortung! Erst Wasserschaden finden dann Haus trocknen
- Leckageortung
- Wasserschadenbeseitigung
- Brandschadensanierung
- Schimmelsanierung
- Feuchtemessung

04523 – 95 240 95

Oliver Tews
Sandkuhle 3
23714 Malente
info@ttb-gmbh.com
TTB

IM NORDEN
IMMOBILIEN
Ihre Spezialisten für Immobilienvermittlung und Baufinanzierung
www.im-norden-immobilien.de
Tel: 04521 79045-0

UMZÜGE Max Preuß
Wir ziehen Sie um!
Maßgeschneiderte Umzüge, Spezialtransporte und Einlagerungen.
Tel. 0 43 42/31 01

UMZÜGE
RR LOGISTICS
international movers
Umzugsspedition
Lagerung · Service
Inh. Rolf Roggensack
Sierksdorfer Str. 13 · **Neustadt**
Tel. **04561 5268972**
info@rr-logistics.de ·rr-logistics.de

Photovoltaik: Anlagenbau und Wartung!

dibu-energie.de
Noch Fragen? Sprechen Sie uns an!
Jan Bruhn · Vadersdorf 1 · 23769 Fehmarn
Tel. 04371/888 77 - 0 · Fax 04371/888 77 - 07
info@dibu-energie.de · www.dibu-energie.de
dibu®
Wir sind die Energie der Zukunft.

Stellenmarkt

Wir suchen zu sofort eine

Bürokraft (m/w)

Sie arbeiten selbstständig, sind teamfähig und belastbar?
Dann verstärken Sie unser Team!

Einstellungsvoraussetzungen:
- Abgeschlossene kfm. Berufsausbildung
- gute Kenntnisse im Bereich MS Office
- Freude im Umgang mit Kunden
- Führerscheinklasse B

Ihre Aufgaben:
- Auftragsannahme u. Verarbeitung
- Kundenannahme und Beratung
- Vermietung unserer Fahrzeuge
- Allg. Büro- und Verwaltungsaufgaben

Senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an :
lars.steffien@autovermietung-belter.de

www.autovermietung-belter.de Belter Autovermietung · Abschleppdienst

H.u.J. Belter, Sascha Belter e.K. - Industriestrasse 7 - 23701 Eutin - 04521-702222

Über 225 Jahre Qualität besteht

janus

Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen im Baustoff- und Holzgroßhandel mit Hauptsitz in Neustadt/OH und einer Niederlassung in Wismar. Für unseren Standort in Neustadt suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine

erfahrene Fachkraft für Lagerlogistik

Ihre Aufgaben: Warenannahme und Warenausgabe; fachgerechtes Ein- und Auslagern der Güter; Buchungen der Wareneingänge; allgemeine Lagerorganisation und Verwaltung

Wir bieten: unbefristete Festanstellung, leistungsgerechte Bezahlung; Urlaubs- und Weihnachtsgeld; 30 Tage Urlaub

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:
C.F. Janus GmbH&Co.KG, Geschäftsleitung,
Wieksbergstraße 1, 23730 Neustadt,
oder an: t.schmidt@janus-neustadt.de.

Gerne können Sie Herrn Schmidt unter 0172-7627079 auch direkt anrufen.

www.janus-baustoffe.de

Pharmazeutisch-kaufmännische(r) Angestellte(r) für lebhafte Apotheke in Plön gesucht.

Sie sind PKA mit Leib und Seele und suchen nicht nur einen Job, sondern eine langfristige Anstellung in einer Apotheke, die den Kunden und Patienten im Mittelpunkt ihres Handelns sieht.

Gerne begrüßen wir Sie in unserem fröhlichen engagierten Team ab dem 1. September 2018 oder später für 30 bis 40 Wochenstunden.

Wir bieten flexible Arbeitszeiten, ein übertarifliches Gehalt, Fahrkostenzuschuss und einen kostenlosen PKW-Stellplatz.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung und laden Sie gerne ab dem 6. August zu einem persönlichen Gespräch ein.

Schloss-Apotheke – Dirk Krüger – Markt 15 – 24306 Plön
Tel. 04522 – 7074 Mail: dirk.krueger.ploen@gmail.com

SCHLOSS-APOTHEKE
Dirk Krüger • Markt 15 • 24306 Plön • Tel. 0 45 22 / 70 74

www.schloss-apotheke-ploen.de

Suche Haushaltshilfe 2 x Woche 3-4 Stunden, Nähe Eutin, Pkw erforderlich. Beste Erreichbarkeit: wochentags 14-17 h Tel. 0162-4116925

Zuverlässige, gepflegte Haushaltshilfe auf 450,- €-Basis für ca. 5 Std./Wo. für Familienhaushalt in Eutin gesucht. Tel. 0176-20157647

Junger Mann arbeitet gern im Garten. Wer kann Hilfe in Eutin gebrauchen? Tel. 04521-7969051

Für ein Einfamilienhaus **suchen** wir eine vertrauliche **Reinigungskraft** auf 450 € Basis!
Tel. 01 70 / 2 91 66 94

Physiotherapeut/in
freiberuflich oder in Festanstellung in Vollzeit/ Teilzeit gesucht.
Physiotherapie-Praxis
M. Klein-Manowski
Tel.: 0 45 21 / 77 84 06
Otto-Haesler-Straße 2a • Eutin

KOLBERG
TIEF- und GaLa-BAU

Mitarbeiter gesucht

- Garten- und Landschaftsbauer/in
- Tiefbaufacharbeiter/in
- Straßenbauer/in
- Bauhelfer/Hilfsarbeiter

Schöne Aussicht 21, 23730 Rogé
Tel. 0175 - 447 16 01
info@kolberg-tiefbau.de

Gärtner (Frührendner) su. Nebentätigkeit, Tel. 0157-50140594

Guter Geist/Rechte Hand: Erfahrene Assistentin der GF mit hohem Engagement und Freude an der Arbeit unterstützt Sie in Büro/Praxis/Kanzlei, ca. 30 h/Wo. Interessante E-Mails bitte an sfra1@web.de

Maler su. Arbeit (Frührendner), Tel. 0176-64422913

Tapezier, Streich- und Fußbodenverlegearbeiten. Tel. 01577-3843670

Zuverlässige Putzfee für Privathaushalt in Malente, ab sofort gesucht, ca. 5Std./ Wo, **Tel. 0172-7612868**

Suche Reinigungskraft
auf 450,- € Basis
Physiotherapie Praxis
Nicole Otte
Tel. 0 45 21 - 7 32 76

Sie arbeiten gern im Team, sind aufgeschlossen, ehrgeizig und freundlich? Dann sind Sie bei uns richtig! Für die Mühlenbergklinik in **Malente** suchen wir Sie (m/w) als **Reinigungskraft**. Arbeitsbeginn 5:00 Uhr für ca. 4 Std. in Teilzeit, gerne auch mehr.

Frau Brigitte Ribbeck freut sich auf Ihren Anruf, ab 10:00 Uhr unter 04523/9937605.

Klüh Clinic Services GmbH
Suhrenkamp 59-69, 22335 Hamburg

Finanz-Consulting-Nord KG in Eutin sucht zu sofort

Bürokraft/Sekretär/in

für die Dateneingabe in Vollzeit.
Wir wünschen uns ein gepflegtes Auftreten sowie Kenntnisse in Word/Excel.
Bewerbungen bitte per Mail an:
finanz-consulting-nord@arcor.de
Tel. 0172 - 4 519 677

Laufend Geld verdienen?

... werde Verteiler in unserem Team

Jeden Mittwoch in einem Verteilgebiet in Ihrer Nähe.
Bewerben Sie sich jetzt
(Mindestalter 14 Jahre, auch Frührentner und Rentner):

Wir suchen Zusteller in:

- **Berlin • Eutin - Fissau • Gamal • Großkuhl**
- **Malente • Schönwalde • Sieversdorf**
- **Urlaubs-Vertretungen im gesamten Verteilgebiet**

telefonisch unter
0 45 21 / 70 11 20
per E-Mail unter
vertrieb@der-reporter.info

der reporter
Das Familienwochenblatt
Lübecker Str. 12
23701 Eutin

Kleinanzeigen

Ankäufe

Suche dänische Teak, Palisander & Eichenmöbel aus den 50er - 1970er Jahren. Tel. 0162-5186535

Bekanntschaften

Partnersuche erfrischend anders!
Vorgestellt vom NDR-TV und der Presse
Tel. 04 31 / 2 39 81 34 oder
www.partnerboerse-nord.de

Er, 49, schlank, 1,75, R., sucht nette Sie bis ca. 56 J., gerne Raum Malente/Plön! Tel. 0174-4823161

Pensionierter Krankengymnast mit div. Bobath- Fortbildungen und entsprechender Erfahrung, sucht Aufgaben im Bereich Hausbesuche* Chiffre Z001/9849

Sie, 51, sehr weiblich, verh., su. Ihn, niveauvoll u. solvent, gerne älter, Raum Malente / Eutin, Tel. 0162-1600933 (SMS, rufe zurück)

Möbelmarkt

Kunst Tischler Eutin
Möbel-Reparaturen-Restaurierungen
Teak - Mahagoni - Eiche - Buche...
Haus-Marken-Maritime Nameboards
Giebelzeichen-Symbole-Ornamente
Alte Druck- u. Werbetechnik
Holz- u. Linolschnitt-Kurse
www.Baltic-Carving.de

Esstisch Mahagoni 116 x 116 (180) ausziehbar, 200,-€ VHB. Tel. 0179-689489

Tiermarkt

Vollmers Hundefutter
Grünes Warenhaus
23701 Eutin-Neudorf
Plöner Str. 91
Telefon (0 45 21) 31 34

Tiermarkt

Katze entlaufen! Schwarze zierliche Katze in Eutin, Alter Braaker Weg. Tel. 0152-22988501

Unterricht/Nachhilfe

Wer erteilt Altsaxophonunterricht? 1 Jahr Spielpraxis. T. 0160-94635399

Verkäufe

4 Terrassenstühle, hochlehner, 1 Tisch, weiß 100cm Durchm., Glasplatte, geg. gebot zu Verkaufen Tel. 04342-83115

5,- DM, 10,- DM + 10,- €-Münzen zu verkaufen, Tel. 04523/4766 ab 18h

Hoover Waschm. 7 kg, Geschirrsp., Einb.-Herd Ceran, Waschm Topl. Tel. 0172-4968892

Schredder zu verkaufen 60 PS Diesel 18 cm Durchm. 1700 kg, nur 650 Std. gel., Bj. 11/05, Netto 10.500, MwSt. Ausweisbar, Ascheberg. Tel. 0163-8454570

Bauer Schramm
Fleisch und Wurst vom Sattelschwein
Grillwurst, Grillfleisch
Perlhühner
Schwienkuhlener
Bauernhähnchen
Lammbratwurst
FEINHEIMISCH
Freitag 17 – 18 Uhr
Samstag 10 –13 Uhr
Haus Nr. 28 · 23623 Schwienkuhlen
Vorbestellungen: Tel. 0 45 25 / 18 12
www.BauerSchramm.de

Verschiedenes

Sita's Brautmoden
Seit 1984
Verleih & Verkauf
zu vernünftigen Preisen
Ihr persönlicher Termin
unter Tel. 0 45 21 - 55 65
www.sitas-brautmoden.de

MS FARBENGESCHÄFT & MALEREIBETRIEB
Laminat..... ab 9,95 €/m²
Vinylbodenbelag .... ab 9,95 €/m²
Teppichboden ..... ab 7,95€/m²
KOSTENLOSE LIEFERUNG!
Mega Wandfarbe
12,5 Ltr. hochdeckend..... 39,95 €
Bökenbarg 2 · Ahrensbök · Tel. 0 45 25 / 784 98 95
01 72 / 7 70 20 18 & 0 15 77 / 3 84 36 70

NET CUBE
~Werbeagentur~
Wir erstellen & optimieren Ihre Homepage
Wir bringen Sie in Google nach vorn!
www.net-cube.de
04521 7620791
Wilhelm-Wisser-Str. 40, Eutin

Verschiedenes

Dachdeckerei
hat noch Termine frei!
Tel. 0151-27557659

Suche einen Vorwerk- Staubsauger und Gardinen in Übergröße, Tel. 0163-7784247

Brautkleider 60%
Totalausverkauf
Neustadt (04561) 8422

Über 225 Jahre
janus
Holz + Baustoffe
Besuchen Sie uns auf
www.janus-baustoffe.de

Kaufe Pelze, Schmuck,
Bernstein, Münzen, Briefmarken, antike Möbel, Orientteppiche, alte Oden, Silberbestecke und Geigen.
Tel. 0157-71891954

Erd- und Baggerarbeiten
Kellersanierung • Rohrleitungsbau
Natur- und Betonpflasterarbeiten
Baumaschinenvermietung
Maurer- und Betonarbeiten
NAVONA 0151 / 200 30 251

Verschiedenes

Klavierstimmer Duijn. Tel. 04521-4106 oder 0177-4697150

Kühlventilator gesucht Tel. 04521-7742302

Hobby Fotografin sucht alle rund um fotografieren, Tel. 0170-73 12 510

Suche Colorationsmodelle. Tel. 0172-8479001

Sie wollen ein neues Badezimmer?
Kostenloses Modernisierungsangebot!
Schmidt
HEIZUNG · SANITÄR
Weidestraße 51 · 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 7 22 39 · Fax 7 47 60

Abholung von Schrott, PKW, Altmetall, Waschm. Tel. 0174-4729030

Suche Pelze/Jacken
zu seriösen Preisen sowie Kunst und Krempel, alles von A-Z.
H. Wagner, 0177 - 6 24 95 37

Die Apple-Experten in deiner Nähe
JessenLenz - Hüxstr. 26 - HL
www.jessenlenz.de

Straßenfest & Flohmarkt
rund um die Feuerwehr Eutin
Am Priwall, am 5. August von 10:00-16:00 Uhr

moinHERZ.de
Jetzt verlieben.
SINGLES AUS DEINER REGION
www.moinherz.de

Die Partnervermittlung von
der reporter
PROBSTEER

Kleinanzeigen

Kirchliche Nachrichten

EUTIN

Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin

St.-Michaelis-Kirche, Schlossstraße 2

Sonntag, 5. August

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Eutin

Plöner Straße 44

Freitag, 3. August

18.30 Uhr: Gottesdienst

Sonntag, 5. August

11 Uhr: Gottesdienst

Mittwoch, 8. August

9 Uhr: Gottesdienst

Freie Evangelische Gemeinde

Industriestraße 11

Dienstag, 7. August

9.30 Uhr: Treffpunkt Bibel

Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Baptisten

Plöner Straße 123

Sonntag, 5. August

RuheForst
Holsteinische Schweiz Malente
Öffentliche Waldführung
So., 05. August, um 16.00 Uhr
So., 19. August, um 16.00 Uhr
So., 2. September, um 16.00 Uhr
Treffpunkt:
RuheForst®-Parkplatz Timmdorf
Info: 04523/98 89 64
& 0 45 51 / 95 98 65

EUTIN

10-11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergruppen, Infos unter www.Baptisten-Eutin.de

Dienstag, 7. August

19.30 Uhr: „Unser Dienstag" mit Bibel, Gebet, Gesang, Infos bei dem Ehepaar Ufers unter 04521-789686 oder www.Baptisten-Eutin.de

Freie Christengemeinde Eutin

Neumühle 1

Sonntag, 5. August

9.30 Uhr: Gottesdienst

Dienstag, 7. August

19.30 Uhr: Bibel- und Gebetsstunde

Jehovas Zeugen

Königreichssaal

Alte Lübecker Landstraße 20 c

Sonntag, 5. August

13 Uhr: Zusammenkunft für die Öffentlichkeit; Bibelstudium anhand des Wachtturmes

Leuchtfeuer-Gemeinde Lebendige Kirche in Eutin

Friedrichstraße 10

Sonntag, 5. August

10.30 Uhr: Gottesdienst in der Friedrichstraße 10c, Info unter 04521-7747274

Neuapostolische Kirche Eutin

Plöner Straße 96

Sonntag, 5. August

10 Uhr: Gottesdienst. Weitere Gottesdienste und Veranstaltungen sind der Info-Tafel zu entnehmen

Pflege24Nord
24-Stunden-Betreuung in Ihrem eigenen Zuhause!
Individuelle Betreuung!
Die bezahlbare Alternative zum Pflegeheim!
Tel.: 0 45 61 / 52 56 01
www.pflege24nord.net

MALENTE

Ev.-luth. Kirchengemeinde Malente

Maria-Magdalenen-Kirche

Sonntag, 5. August

9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Haus der Kirche, Janusallee 5

Donnerstag, 2. August

15-16.30 Uhr: Seniorenkreis; 17-19 Uhr: Band; 19.30-21.30 Uhr: Chor der Kirchenregion

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Bad Malente

Samstag, 4. August

18 Uhr: Heilige Messe

Dienstag, 7. August

14.30 Uhr: Rosenkranzgebet; 15 Uhr: Gottesdienst

Christliche Gemeinschaft

Königsberger Straße 38

Sonntag, 5. August

11 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst; Hauskreise zu erfragen unter 04523-7509 oder 3191

Dienstag, 7. August

9.30-11 Uhr: Spieltreff für Kinder bis 3 Jahren

UMLAND

Ev.-luth. Kirchengemeinde Ahrensbök

Marienkirche

Sonntag, 5. August

11 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

UMLAND

Gemeindehaus, Wallrothstraße 7

Donnerstag, 2. August

19.30 Uhr: Freundeskreis Selbsthilfeorganisation für Suchtkranke und Angehörige, Jugendraum

Dienstag, 7. August

19.45 Uhr: Kantorei; 20 Uhr: Kantorei

Katholische Kirchengemeinde St. Marien Ahrensbök

Samstag, 4. August

17 Uhr: Heilige Messe in der evangelischen Kirche

Freie Christengemeinde Ahrensbök

Amselweg 1

Donnerstag, 2. August

16 Uhr: Kinderstunde

Sonntag, 5. August

10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst

Ev.-luth. Kirchengemeinde Bosau

St.-Petri-Kirche

Sonntag, 5. August

10 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Ev.-luth. Kirchengemeinde Sarau

Am Kirchplatz 1

Sonntag, 5. August

10 Uhr: Sommerkirche, Thema: „Nun steht in Laub und Blüte", im Anschluss Kaffee und Kuchen

Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde

Jahnweg 2

Donnerstag, 2. August

14 Uhr: Seniorenbegegnungen, Jugendherbergsgebäude

Traueranzeige

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem Du einst so froh geschafft;
siehst Deine Blumen nicht mehr blühen,
weil Dir der Tod nahm alle Kraft.

Erna Lichtenthäler

geb. Guse

* 21. September 1929 † 27. Juli 2018

In Liebe und Dankbarkeit

Marina und Klaus
Mats und Melanie mit Familie
sowie alle Angehörigen

Krummsee

Die Beisetzung wird im engsten Kreis stattfinden.

Traueranzeigen

Helmut Arp

Wir haben einen Freund und langjähriges Mitglied verloren.
Wir werden ihn stets in guter Erinnerung behalten.

Skatverein Freischütz Eutin
Mitglieder und Vorstand

Am 24. Juli 2018 verstarb unser Ehrenmitglied

Löschmeister

Rudolf Hammerich

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Die Kameraden der
Freiwilligen Feuerwehr Hutzfeld-Brackrade

Antreten der Wehr am 3. August 2018
um 10 Uhr am Gerätehaus.

Familienazeigen

Wir heiraten

Nina Liß & Mark Koch

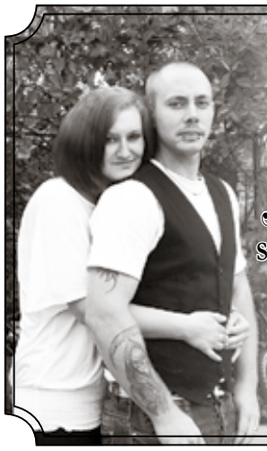
Am 3. August 2018, um 11.00 Uhr,
im Standesamt Eutin

Wir freuen uns und sind glücklich über die Hochzeit unseres Sohnes

Torsten Schläfke
mit Daniela Schneider

Am 1. August 2018 im Saarland

Ingeborg und Klaus Schläfke
Deefstieg 41, 23701 Eutin



Am 3. August 2018 ist es soweit!
Wir werden ein Ehepaar

Elisa Jahnke & Florian Gastorf

Standesamtliche Trauung 11.30 Uhr, Eutin
Kirchliche Trauung 14 Uhr, Bosau

Mit euch freuen sich

Bernd u. Meike Jahnke
Fiete, Sanne, Denise, Chantal u. Tobi mit Fam.

- Kein Polterabend -

Der eine wartet, dass die Zeit sich wandelt,
der andere packt sie kräftig an und handelt.

DU hast es angepackt!

Es gratulieren **Frank Grage**
zur bestandenen Meisterprüfung:

Mama & Thomas, Katja, Ossi & Verena,
Ole, Inga & Sophie, Björn, Klassi,
Anna-Lena, Nils & Freda, Timo,
Wolle & Biene, Erwin, Theda & Charlotte
und Annerose, Melanie, Marlit, Bosse & Henni!

Informationsabend für werdende Eltern

Jeden ersten Montag im Monat (bei Feiertagen der zweite Montag) lädt das Team des **Mutter-Kind-Zentrums Ostholstein** Schwangere und werdende Eltern herzlich zu einem Informationsabend in die Cafeteria der Sana Klinik Eutin ein.

Im Rahmen der einstündigen Veranstaltung informieren Sie Hebammen, Gynäkologen, Schwestern der Wochenstation und Kinderärzte rund um das Thema Geburt und stehen Ihnen für all Ihre Fragen zur Verfügung.

Im Anschluß können alle Interessierten den Kreißsaal, die Wochenstation und das Kinderzimmer besichtigen.

Uhrzeit: 19.00 Uhr

Die Teilnahme am Informationsabend und das Parken sind kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Sana Klinik Eutin
Hospitalstr. 22, 23701 Eutin | Telefon 04521 787-0 | www.sana-oh.de

---

Für jede Art von Familienanzeigen

haben wir Muster und Vorschläge.
Lassen Sie sich in unserer Geschäftsstelle beraten!

Apotheken-Notdienst

Die nächsten zwei notdienstbereiten Apotheken:
jeweils von 8:00 Uhr des angegebenen Tages bis 8:00 Uhr des Folgetages

Mittwoch, 1. August 2018
AS-Apotheke, Plöner Landstr. 8-10, 23701 Eutin, 04521-7900880
Einhorn-Apotheke, Eutiner Str. 3, 23744 Schönwalde, 04528-1001

Donnerstag, 2. August 2018
Die Kgl. Privil. Apotheke und ARBOMED Sanitätshaus, Plöner Str. 5, 23623 Ahrensbök, 04525-1228
Apotheke am Markt, Markt 1, 24321 Lütjenburg, 04381-40240

Freitag, 3. August 2018
Kur-Apotheke, Schillener Str. 2, 24306 Plön, 04522-760869
Alte Stadt-Apotheke, Markt 2, 23730 Neustadt, 04561-4310

Samstag, 4. August 2018
Prinzen-Apotheke, Eutiner Str. 17-18, 24306 Plön, 04522-760576
Markt-Apotheke, Am Markt 7, 23743 Grömitz, 04562-6311

Zentrale Apotheken-Notdienst-Auskunfts-Nummer:
Vom Handy alle Netze ohne Vorwahl (69 Cent/Minute)
Tel. 22833
Vom Festnetz (kostenfrei)
Tel. 0800-0022833

Veranstaltungen/Termine

AUSSTELLUNGEN

AHRENSBÖK

Gedenkstätte, Flachsröste 16:
Dauerausstellungen:
-Das frühe KZ – Unsere Schule war ein KZ.
-Am Anfang stand die Judenkartei. Verfolgung und Enteignung in Ahrensbök.
-Man hat mir vier Jahres meines Lebens gestohlen. Zwangsarbeit in Harensbök.
-Der Todesmarsch von Auschwitz nach Holstein.
Dienstag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und Sonntag von 14 bis 17 Uhr. Jederzeit nach Vereinbarung unter 04525-493060.

Heimatmuseum, Mösberg 3:
Jeden Donnerstag und jeden 1. Sonntag im Monat von 15 bis 17 Uhr.

EUTIN

Heimatstube Fissau, Auestraße:
Juni bis September: Donnerstag von 16 bis 18 Uhr.
Gruppen-Anmeldungen unter 04521-5523 oder 04521-830390 möglich.

Jagdschloss am Ukleisee, Zum Ukleisee 19, Fissau:
Bis zum 14. Oktober: Kleine Tafel-Ausstellung über die besondere Geschichte des Ortes.
Öffnungszeiten: Dienstag und Mittwoch jeweils von 11 bis 16 Uhr.

Kreisbibliothek, Schlossplatz 2:
Montag und Sonntag geschlossen! Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Kreis der Künste e.V., Tischbein-Gartenhaus, Stolbergstr. 8:
4. bis 26. August: „Tanz“, Viola Isabella Stäglich (Zeichnungen und Malerei) und Ilse Heberlein (Holzdrucke und Malerei).
Vernissage am 4. August um 15 Uhr.
Öffnungszeiten: Samstag 11 bis 17 Uhr, Sonntag von 14 bis 17 Uhr.
Jeden ersten Montag im Monat: ab 19 Uhr offenes Kunstkreistreffen für Mitglieder und Interessierte; jeden zweiten Donnerstag im Monat: ab 19 Uhr offenes Trommeln; Samstag 11 bis 12.30 Uhr offenes Malen für Kinder; mehr Infos unter www.kunstkreis eutin.de.

Landesbibliothek, Schlossplatz 4:
Dienstag und Freitag von 9.30 bis 18 Uhr, Mittwoch und Samstag von 9.30 bis 13 Uhr und Donnerstag 9.30 bis 19 Uhr.

Ostholstein-Museum, Schlossplatz 1:
Bis 26. August: „Klassiker der Fotografie“, Editionen der griffelkunst.

Schloss Eutin, Schlossplatz 5:
Täglich 10-18 Uhr: Ein moderner Medienguide mit Sprechern wie Leslie Malton, Ulrich Noethen, Andreas Hutzel und Johann von Bülow, wiederentdeckte Schätze und attraktive Mitmachstationen bereichern seit diesem Jahr die Schlossausstellung. Außerdem: 11 Uhr Glanzlichter im Schloss Eutin; 13 Uhr Ein Rundgang durch die Beletage.
23. März bis 17. Juni: Dienstag bis Sonntag, 11 bis 17 Uhr.
18. Juni bis 28. Oktober: Montag bis Sonntag von 10 bis 18 Uhr.
29. Oktober bis 6. Januar: Dienstag bis Sonntag von 11 bis 17 Uhr.

Wasserturm, Bismarckstraße 29:
Bis zum 14. Oktober: Großformat-Fotos aller noch stehenden 64 Wassertürme in Schleswig-Holstein.
Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag jeweils 11 bis 16 Uhr.

BAD MALENTE

Naturerlebnisraum an der Malenter Au, Janusallee:
WunderWelt Wasser – Die Natur entdecken: Tasten, Hören, Sehen…

Eiszeitlicher Gesteinsgarten an der Tews-Kate:
Jederzeit begehbar mit Erläuterungen in Schautafeln.

Tews-Kate, Sebastian-Kneipp-Straße :
Öffnungszeiten: Tägl. außer montags von 14 bis 17 Uhr.
Sonderführungen sind nach Anmeldung unter 04523-990341 oder über die Tourist-Info Malente unter 04523-9842730 möglich.

SCHÖNWALDE

Dorf- und Schulmuseum, Am Ruhsal:
Öffnungszeiten bis 30. September: Jeweils Dienstag und Freitag von 16 bis18 Uhr. Im Juli und August zusätzlich auch Sonntag von 16 bis 18 Uhr. Infos unter 0173-3614327.

Räume der Stiftung Sparkasse Holstein, auf dem Bungsberg:
Bis zum 12. August: „Von Seegesängen träumen“, Julia Kaergel.

BÜCHERBUS

Haltstellen der Fahrbücherei Kreis Ostholstein:

HASSENDORF: Donnerstag, 2. August 10.45 bis 11 Uhr: Kindergarten/Brüggkamp 4. **HUTZFELD: Donnerstag, 2. August** 9.30 bis 10.40 Uhr: Schule (i. d. Ferien 10.10 bis 10.40 Uhr); 11.15 bis 11.25 Uhr: Kindergarten, An der Turnhalle 9. **WÖBS: Donnerstag, 2. August** 11.30 bis 11.45 Uhr: Ehrenmal. **BICHEL: Donnerstag, 2. August** 11.50 bis 12.05 Uhr: Bushaltestelle. **LÖJA: Donnerstag, 2. August** 12.10 bis 12.30 Uhr: Bushaltestelle. **BOSAU: Donnerstag, 2. August** 13.30 bis 14.15 Uhr: Kurgasthaus. **BRACKRADE: Donnerstag, 2. August** 14.25 bis 14.40 Uhr: Hof Hamm. **GROSS MEINSDORF: Freitag, 3. August** 10.20 bis 10.40 Uhr: Eutiner Landstraße 30, Kindergarten. **KASSEEDORF: Freitag, 3. August** 11.10 bis 11.25 Uhr: Oldenburger Straße 4, Kindergarten. **SCHÖNWALDE: Freitag, 3. August** 11.35 bis 11.50 Uhr: Jahnweg 12, Kindergarten. **SCHÖNWALDE: Freitag, 3. August** 13.45 bis 14.15 Uhr: Eutiner Straße, Volksbank. **KASSEEDORF: Freitag, 3. August** 14.25 bis 14.40 Uhr: Dorfplatz. **SAGAU: Freitag, 3. August** 14.55 bis 15.10 Uhr: Dorfstraße 14. **BERGFELD: Freitag, 3. August** 15.15 bis 15.35 Uhr: Am Clasberg 2. **GRIEBEL: Freitag, 3. August** 15.50 bis 16.10 Uhr: Altes Seeufer. **GÖMNITZ: Freitag, 3. August** 16.15 bis 16.40 Uhr: Talstraße 6, Spielplatz.

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

AHRENSBÖK

Freitag, 3. August
10 Uhr: Ferienpassaktion, Freiwillige Feuerwehr Ahrensbök, Feuerwehrgerätehaus, Poststraße 3

BAD MALENTE

Donnerstag, 2. August
9.30-11 Uhr: Gedächtnistraining, Arbeiterwohlfahrt Malente, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Freitag, 3. August
14.30 Uhr: Familiensommer: Der Artenvielfalt auf der Spur, Kurpark/vor der Liegehalle
16-20 Uhr: Nähkurs, ev.-luth. Kirchengemeinde Malente, Haus der Kirche, Janusallee 5

Montag, 6. August
15-17 Uhr: Malenter Kleiderkammer, Internet für Flüchtlinge und Fahrradwerkstatt, Intermar Hotel
16-19 Uhr: Spiele- und Turnier-Nachmittag, Jugendkulturzentrum, Neversfelder Straße 10, Tel. 04523-3773

Dienstag, 7. August
9.30-11 Uhr: Spieltreff für Kinder bis 3 Jahren, Christliche Gemeinschaft, Königsberger Straße 38
15-18 Uhr: Familiensommer: Abenteuer Bauernhof, für Kinder von 4 bis 12 Jahren, Anmeldung unter 04523-9842730, Hof Drögendiek

EUTIN

Donnerstag, 2. August
15-18 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17
18-19 Uhr: Schachtraining für Kinder und Jugendliche, Eutiner Schachverein, Riemannhaus, Jungferstieg
19 Uhr: Spielabend des Eutiner Schachvereins, Riemannhaus, Jungferstieg
20 Uhr: Skatabend des Skatvereins Freischütz Eutin im Gasthof Wittenburg, Infos unter 04521-5193

Freitag, 3. August
14-16 Uhr: Klönen, Kaffeetrinken und Kartenspiel der AWO Eutin, Infos bei Gisela Poersch unter 04521-

C 26207

der reporter

Das Familienwochenblatt

Eutin/Malente

Erscheinungsgebiet: Eutin, Bad Malente-Gremsmühlen, Bosau, Ahrensbök, Süsel, Schönwalde sowie alle in diesem Gebiet liegenden Orte.

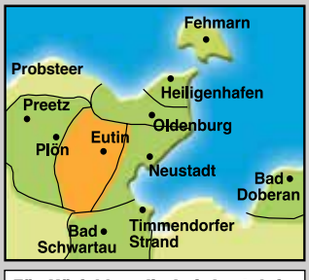
der reporter Eutin
Lübecker Straße 12, 23701 Eutin
Tel. (0 45 21) 70 11 – 0,
Fax (0 45 21) 70 11 33

BURG-VERLAG GmbH & Co KG
Fehmarnsches Tageblatt
23769 Burg auf Fehmarn
Gertrudenthaler Straße 3

Herausgeber: Burg-Verlag
Anzeigen: Stefan Reich, Torge Klinker, Olaf Glau
Redaktion: Esther Dörrhöfer, Astrid Jabs, Lotta Schneider
Gesamtherstellung: Burg-Verlag
22. Jahrgang
Gültige Anzeigenpreisliste: 1/2018
Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien BVDA und BDZV
Druckauflage 4. Quartal 2017
Ausgabe Eutin/Malente: 28.551
Eutin/Malente & Plön/Preetz: 52.750

Annahmeschluss für Anzeigen und Redaktion: montags 16 Uhr!
E-Mail für Anzeigen: anzeigen@der-reporter.info
E-Mail für Redaktion: redaktion@der-reporter.info

Unsere Partner:
»der reporter« Neustadt
BALTICUM-Verlag,
Tel. (0 45 61) 51 70 – 0, Fax 51 70 90
»der reporter« Timmendorfer Strand
Verlag: PM-Druck,
Tel. (0 45 03) 21 40, Fax 83 08
»der reporter« Fehmarn / Heiligenhafen
Stüben-Verlag-Werbung,
Tel. (0 43 71) 8 62 70, Fax 92 97
»der reporter« Oldenburg in Holstein
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (0 43 61) 6 32 03 o. 6 32 04, Fax 6 30 03
»der reporter« Bad Doberan / Kühlungsborn
Verlag: NORD-REPORT-VERLAG,
Tel. (03 82 93) 4 10 00, Fax 41 00 11
»Probsteer«, Dorfstraße 18, 24226 Heikendorf
Burg Verlag GmbH & Co. KG,
Tel. (04 31) 24 36 24, Fax 24 51 36



Für Hörfehler, die bei der telefonischen Aufgabe von Annoncen entstehen, übernimmt der Verlag keine Haftung. In jedem Fall ist der Auftraggeber zur Zahlung der Annoncen-Rechnung verpflichtet.

Beilagen-Hinweis

Dieser Ausgabe unseres Familienwochenblattes liegen folgende Prospekte bei:

Teilausgabe Eutin:
- Megaland Expert Eutin
- Friesen-Apotheke Malente
- Star Pizza Plön
- Expert Neustadt
- Jawoll

Teilausgabe Plön/Preetz:
- Megland Expert Eutin
- DM Drogerie Markt
- Star Pizza Plön

Wir bitten um freundliche Beachtung Fragen hierzu beantworten wir Ihnen gern unter 04521/7011 – 0.

der reporter

FREIZEIT, HOBBY, KURSE

4630, Bürgertreff, Stolbergstraße 8
16-18 Uhr: Büchersprechstunde, kostenlose Begutachtung und Bewertung alter Bücher sowie Beratung in Restaurierungsfragen, Eutiner Landesbibliothek, Stolbergstraße
18 Uhr: Bürger für Eutin - Stammtisch, Riemannhaus, Jungferstieg

Samstag, 4. August
10-13 Uhr: AnziehPunkt, Kleiderabgabe bei Bedürftigkeit, DRK Eutin, Elisabethstraße 17

Montag, 6. August
15-17 Uhr: Mamma Mia Cafe, Sozialdienst Katholischer Frauen e.V. (für Eltern und deren Kinder von 1-3 Jahren), Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

Dienstag, 7. August
9.30-11.30 Uhr: Mutter-Baby-Treff, Sozialdienst Katholischer Frauen e. V., Gemeindehaus St. Marien, Plöner Straße 44

SCHÖNWALDE
Dienstag, 7. August
14-17 Uhr: Alzheimer Demenz Cafe, Ev.-luth. Kirchengemeinde Schönwalde, Jahnweg 2

FÜHRUNGEN

BAD MALENTE
Freitag, 3. August
10-12 Uhr: Dorfgeschichten, Tourismus-Service Malente, Bahnhofstraße 3

Samstag, 4. August
10-13 Uhr: Immenhof-Filmtour, die Teilnehmer werden entführt auf den filmischen Reitwegen zu den einstigen Original-Drehorten, Anmeldung unter 0151-10212951, Immenhof-Museum, Kampstraße 1

Sonntag, 5. August
16 Uhr: Führung, Infos und Anmeldung unter 0160-4501522, Ruheforst Malente

Dienstag, 7. August
17 Uhr: Wildparkführung, Tourismus-Service Malente, Treffpunkt: Parkplatz Wildpark, Haupteingang

EUTIN
Ab 18. Juni Jeweils von 11-11.30 Uhr: Tägliche Führung: Glanzlichter im Schloss Eutin.

Donnerstag, 2. August
14.30 Uhr: Kirchen-Führung - Eutins ältestes Gebäude, Tourist-Info Eutin, Markt 19

Freitag, 3. August
15-17 Uhr: Der Küchengarten stellt sich vor, Schloss Eutin, Schlossplatz 5
21 Uhr: Nachtwächter-Rundgang - aus dem Leben der Eutiner Nachtwächter, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Markt

Samstag, 4. August
14.30 Uhr: Anekdoten-Führung, Geschichten über berühmte Eutiner, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970
15 Uhr: Schlossgartenpilgerweg mit der ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Garten am frischen Wasser

Sonntag, 5. August
11.30 Uhr: Altstadt-Rundgang - Von Slawenfürsten und Großherzögen, Treff: Tourist-Info, Tourist-Info, Markt 19, Tel. 04521-70970
14-15 Uhr: Von Puder, Pasteten und Seidentapeten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

Montag, 6. August
14.30 Uhr: Hildegard-von-Bingen-Garten-Führung, Tourist-Info Eutin, Küchengarten
17-18 Uhr: 16 Stunden. Weißes Leinen: Aus dem Leben der Dienstboten, Schloss Eutin, Schlossplatz 5

Dienstag, 7. August
14.30 Uhr: Kinderführung - Alte Stadt für kleine Leute, Treffpunkt: Tourist-Info Eutin, Tourist-Info Eutin, Markt 19

MÄRKTE

BAD MALENTE
Donnerstag, 2. August
8-13 Uhr: Wochenmarkt , Lenter Platz, Tel. 04523-99200

EUTIN
Samstag, 4. und Mittwoch, 8. August
8-13 Uhr: Wochenmarkt, Markt

MUSIK, FESTE, PARTYS

BAD MALENTE
Freitag, 3. August
Schützenfest des Schützenvereins Malente von 1925 e.V. mit Blumenkorso, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße
15 Uhr: Kinderfest beim Schützenverein Malente, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

Samstag, 4. bis Sonntag, 5. August
Schützenfest des Schützenvereins Malente von 1925 e.V. mit Blumenkorso, Schießsportzentrum, Neversfelder Straße

BOSAU
Freitag, 3. August
21 Uhr: Bosaus kleine Nachtmusik - Mozart meets Jazz (Klavier und Querflöte), illuminierte Gärten und Terrassen der Restaurants Haus Schwanensee, Strauers Hotel am See und Gasthaus zum Frohsinn, Haus Schwanensee, Plöner Straße 17

EUTIN
Samstag, 4. August
11-13.30 Uhr: Wochenmarkt-Jazz mit Riverside Jazz Band, Dixie, Blues, Swing und Oldies, Platz hinter dem Witwenpalais

Sonntag, 5. August
11-16.30 Uhr: Tag der offenen Tür, Parkresidenz Wilhelmshöhe, Wilhelmshöhe 4

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

AHRENSBÖK
Donnerstag, 2. August
15-16 Uhr: Sozialberatung durch das Kreisjugendamt, Ansprechpartnerin Ulrike Ruffmann unter 04521-788342, Altes Rathaus
19.30 Uhr: Selbsthilfeeinrichtung für Menschen mit Suchtproblemen, Freundeskreis Ahrensbök, Pastorat, Wallrothstraße 7 - 9

BAD MALENTE
Freitag, 3. August
10-11.30 Uhr: Familientreff - Eltern mikt Kindern im ersten Lebensjahr und Schwangere, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Dienstag, 7. August
19 Uhr: Familienaufstellung, Anmeldung zwingend erforderlich unter 040-6522772 (Veranstaltungsort wird dann bekannt gegeben), Arbeiterwohlfahrt Malente, Kellerseestraße 22

EUTIN
Donnerstag, 2. August
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20

Samstag, 4. August
16 Uhr: Anonyme Alkoholiker (AA)-Meeting, Ev.-luth. Kirchengemeinde Eutin, Plöner Straße 61

Montag, 6. August
9-11 Uhr: Sprechstunde zum Betreuungsrecht, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung, Tel. 04521-800331, Betreuungsverein Ostholstein e. V., Waldstraße 6
9-12 Uhr: Sprechstunde, Hospizinitative Eutin e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
16-18 Uhr: Suchtberatung der Vorwerker Diakonie, Suchtberatungsstelle, Lübecker Straße 23

SELBSTHILFE-GRUPPEN UND BERATUNGEN

Dienstag, 7. August
9-12 Uhr: Sprechstunde, Sozialverband Deutschland e. V., Albert-Mahlstedt-Straße 39, Tel. 04521-2877
9-11 Uhr: Sprechstunde des Vereins zur Hilfe Krebskranker Ostholstein e. V., Onkologische Tagesklinik, Hospitalstraße 22
15-17 Uhr: Trauercafe, Hospizinitiative Eutin e.V., Albert-Mahlstedt-Straße 20
15-17 Uhr: Stammtisch für Trauernde, Hospizverein e.V., Brauhaus, Markt 11, Tel. 04521-766777
- Meeting, Katholisches Gemeindehaus, Plöner Straße 44

EUTIN
Dienstag, 7. August
10-11 Uhr: Hebammensprechstunde, Familienzentrum des Kinderschutzbundes Ortsverband Eutin, Lübecker Landstraße33/Ecke Charlottenstraße

EUTIN-FISSAU
Donnerstag, 2. August
18 Uhr: Treffen der Selbsthilfegruppe „Hoffnungsschimmer“, Menschen mit Krebserkrankungen, Gemeinschaftshaus

HUTZFELD
Donnerstag, 2. August
16-18 Uhr: Beratungsservice für Bürger der Gemeinde Bosau durch den Umweltbeauftragten Kai Krümmel, Gemeindeverwaltung Hutzfeld, Sitzungszimmer, Hauptstraße 2

SPORT

BAD MALENTE
Donnerstag, 2. August
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
19.15-20 Uhr: Aqua-Jogging, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45

Montag, 6. August
9.30-10.45 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22
10 Uhr: Nordic-Walking, Parkplatz am Bergengehölz, Eutiner Straße
10-12 Uhr: Seniorenschwimmen, Sport- und Bildungszentrum, Eutiner Straße 45
11-12.15 Uhr: Yoga auf dem Stuhl, AWO-Bürgerhaus, Kellerseestraße 22

Mitternachtssauna
„1001 Nacht“
Samstag, 4. Aug. 2018, bis 2.00 Uhr nachts
OSTSEE THERME
www.ostsee-therme.de

Modellbahntage Eutin
interessante Verkäufer sowie die Märklin Eisenbahn-Nostalgieanlage „CORTINA“
3.-5. August 11-17 Uhr
Eutin, Halle Schlossterrassen, Schlossplatz 3

– Anzeige –

Modellbahntage in Eutin

Eisenbahn-Nostalgieanlage „CORTINA“ und interessanter Markt in den Schlossterrassen

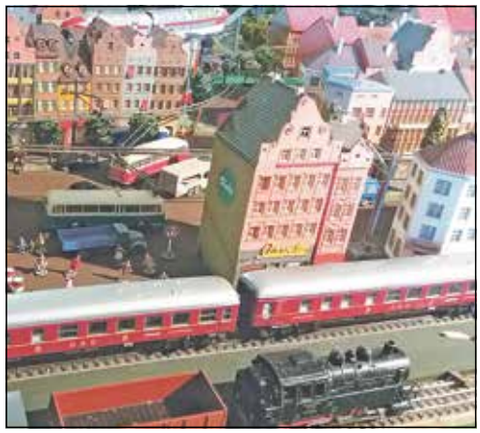
Eutin *(t).* Mit neuen Modulen präsentiert sich vom 3. bis zum 5. August ein Teil der weltgrößten H0-Märklin-Spielzeug Eisenbahn „Cortina 1962“ in einer Größe von über 20 Quadratmetern im neuen Gewand. Mehrere Züge befahren gleichzeitig die üppig gestaltete Landschaft über Brücken, große Bahnhofsanlagen, entlang großer Städte und gediegener Dörfer und verbinden so die Städte Cortina und Flüelen. Dort verkehrt auch ein Oberleitungsbus zwischen den verschiedenen Haltestellen der Stadt. Die wohl einzige betriebsbereite Ein-Schienen Hochbahn (Monorail) verbindet auf imposante Weise die Stadt Steinberg mit der Ausflugskirche Wies.

Mehrere hundert Modellautos aus den späten 50er und frühen 60er Jahren des letzten Jahrhunderts beleben die Anlage und weit über tausend Häuser, Bäume und Figuren bieten ein eindrucksvolles Szenario.

Eingerahmt wird diese einzigartige Schauanlage vom bekannten und beliebten Modellbahnmarkt, auf dem tausende Modelleisenbahnen aller gängigen Größen und Fabrikate zum Verkauf angeboten werden. Lokomotiven, Waggons, Schienen, Weichen, Häuser, Bahnhöfe, Signale und alles Erdenkliche an Zubehörartikeln werden dort - teils zu Schnäppchenpreisen - den Besitzer wechseln. Modellautos der unterschiedlichen Maßstäbe und Hersteller werden die Produktpalette natürlich zusätzlich komplettieren.

In Gänze werden sowohl ältere Sammlerprodukte als auch moderne Modellbahnartikel angeboten. Digital oder analog, Uhrwerk oder Standmodelle – alles hat seinen Reiz und wird in den Schlossterrassen zu kaufen sein.

Wer aus diesen Breichen etwas zu veräußern oder zu tauschen hat, der ist auf dem Markt ebenfalls herzlich willkommen. Ein großes Testgleis mit den Gleisen verschiedenster Spurbreiten ist auch immer vorhanden. Weitere Informationen erhalten Interessierte unter Telefon 02553-98773 oder via Email an info@bv-messen.de



Die Modellbahntage bieten viel für Kenner und Einsteiger.

BINCHEN
Kommunales Kino
Albert-Mahlstedt-Str. 2
23701 Eutin
Telefon 04521 / 77 95 38
Fr., 3.8., 20 Uhr:
Ein Käfig voller Narren. Frankreich 1978.
Regie: Edouard Molinaro.

Dorffest in Griebel

Griebel *(t).* Der Griebeler Sportverein und die Freiwillige Feuerwehr Griebel-Vinzier laden ein zum Dorffest am Samstag, dem 4. August, ab 14 Uhr, Spaß und Spiel rund um die Griebeler Mehrzweckhalle. Neben Vogelschießen, Bogenschießen, Kegeln, Tombola, Fischknobeln, Kinderspiele, Hüpfburg gibt es Kaffee und Kuchen und Leckeres vom Holzkohlegrill. Für die musikalische Untermalung sorgt die Kapelle Silas. Um 14 Uhr beginnt der Umzug ab der Mehrzweckhalle durch das Dorf. Dann findet das alljährliche Vogelschießen für Erwachsene auf den Holzvogel statt. Die Kinder ab 10 Jahren ermitteln ihre/n Schützenkönig/in mit dem Pfeil und Bogen. Auch Erwachsene dürfen ihre Treffsicherheit beim Bogenschießen zeigen. Der Festausschuss freut sich über geschmückte Vorgärten und die Teilnahme am Umzug.

CAPITOL Cine Center Preetz Tel. (0 43 42) 22 41
Ein modernes Verzehr-Kino in gemütlicher und gepflegter Atmosphäre!
Unser Programm ab Donnerstag, 2. August 2018:

NEU!
tägl. 14.45, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl.17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 Uhr

tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 Uhr

tägl. 15.00, 17.30 u. 20.15 Uhr

tägl. 17.30 Uhr

tägl. 15.00 u. 17.30 Uhr

tägl. 20.15 Uhr

tägl. 15.00 Uhr

tägl. 20.15 Uhr

Änderungen vorbehalten! – Alle Angaben ohne Gewähr –
Mehr Infos unter www.capitol-cine-center.de

Cine Royal
Eutin • Tel. 7 26 00
Das Kinoprogramm vom 2. bis 8.8.2018
tägl. 14.00 u. 16.00 Uhr
Hotel Transsilvanien - 0 J.
tägl. 18.00 u. 20.00 Uhr ab 12 J.
Die Farbe des Horizonts -
tägl. 15.30, 18.00 u. 20.00 Uhr
Mamma Mia - 0 J.
So. 11 Uhr Matineé
Am Strand - 12 J.
So. 11 Uhr Matineé
Lady Bird - 0 J.

Pferdetage auf dem Museumshof

Lensahn *(t)*. Auf eine spannende Zeitreise zurück in die Zeit, als noch mit Pferden geerntet und der Boden bearbeitet wurde, lädt der Museumshof Lensahn am kommenden Wochenende des 4. und 5. Augusts kleine und große Neugierige herzlich ein. Je nach Wetter und Bodenbeschaffenheit werden die Kaltblüter unter anderem Gras mähen und später wenden, um es zu Heu zu machen. Weitere Arbeiten wie Holz rücken, Felder pflügen und eggen, um sie für die neue Aussaat vorzubereiten sind geplant. Auch kann die pferdegezogene Sämaschine zum Einsatz kommen, um das Feld zu bestellen. Die ersten Kartoffeln werden mit Pferdekraft geerntet. Alle Arbeiten werden informativ kommentiert. Über die beiden Tage werden Kutschfahrten für Groß und Klein angeboten, am Sonntag gibt es dazu noch eine Horseman-Show. Auf dem Hof sägt das historische Sägewerk Baumstämme zu Holzbohlen, der Bäcker backt frisches Museumsbrot und das Café und die Gaststube bieten leckere Speisen an. Kunsthandwerker laden zum Stöbern ein. Termin: 04. und 05. August 2018, ab 10 Uhr, Ort: Museumshof Lensahn, 23738 Lensahn, Kostenloser Parkplatz: Bäderstr. 18, Eintritt: Pferdetage 6 Euro/Tag.

-Anzeige-

„Sherlock - Das Musical“

Hasselburg *(t)*. Sherlock Holmes löst auch in diesem Sommer auf Hasselburg einen Kriminalfall und verhindert das Attentat auf die englische Königin Queen Victoria. Dies ist die vierte Eigenproduktion des Autorenteams Stahlberg/Blonski für die große Reetscheune auf Kultur Gut Hasselburg.

Die Geschichte der Autoren beginnt in der Zeit, als Arthur Conan Doyle Ende des 19. Jahrhunderts seine Sherlock-Fälle schrieb. Die Auflösung des Kriminalfalls passiert jedoch später, nämlich im Altersheim, in das sich Sherlock und sein Freund Dr. Watson zurückgezogen haben und wo der Meisterdetektiv erkennt, dass er früher auf der falschen Seite gestanden hat. Damals, am Ende der Viktorianischen Epoche, ging es um Frauenrechte - und Sherlock war natürlich strikt gegen die Gewährung des Wahlrechts für Frauen.

Ein Kriminalfall, ein historisch und aktuell interessanter Plot, ein spannendes Musical und - eine Liebesgeschichte. Alles enthalten in „Sherlock - Das Musical“.

Die Aufführungstermine sind am 3., 4., 5. sowie 10., 11., 12. August jeweils um 18 Uhr. Eine Führung durch Gutsanlage und Herrenhaus gibt es an den Aufführungstagen ab 15 Uhr. Die Veranstalter laden zum Picknick im Innenhof ein.

- Anzeige -

The Scottish Music Parade direkt aus Edinburgh erstmals in Kiel

Dienstag, 30.04.2019 ***20 Uhr ***Sparkassen Arena

Keltischen Zauber und schottische Lebensfreude - das können die Zuschauer erleben, wenn „The Scottish Music Parade“ am Dienstag, den 30. April um 20 Uhr erstmals nach Kiel in die Sparkassen Arena kommt. Dudelsackspieler, Trommler, Musiker, Sänger und Tänzer, allesamt direkt aus dem schottischen Edinburgh, nehmen das Publikum einen Abend lang mit auf eine ebenso mitreißende wie abwechslungsreiche Reise durch Schottland.

Vor einer Schlosskulisse mit Türmen und Zinnen - die Nachahmung eines schottischen Castles - präsentieren die Künstler immer neue Facetten der schottischen Kultur. Brauste eben noch der eindrucksvolle Klang der Bagpipes und Drums durch die Halle und erfasste die Menschen auf den Tribünen, sorgen im nächsten Moment gefühlvolle Balladen voll Sehnsucht und Weite für berauschende Stille im Saal.

Die mitwirkenden Künstler gehören zum Besten, was Schottland zu bieten hat. Die meisten der Teilnehmer sind beim weltberühmten Edinburgh Tattoo regelmäßig mit von der Partie. Zu den Dudelsackspielern und Trommlern zählen viele Gewinner internationaler Wettbewerbe und Weltmeister auf ihren Instrumenten. Selbst die Kombination zwischen traditionellem Dudelsack-Spiel und moderner Rockmusik gelingt. Wenn Gitarristen mit ihren E-Gitarren voll aufdrehen und das gesamte Ensemble mit seinen traditionellen Instrumenten z.B. zu Simon& Garfunkels‘ „ Sound Of Silence“, Simple Minds‘ „Belfast Child“, Rod Stewarts „ Sailing“ oder auch der Titelmusik von „Game Of Thrones“ nach und nach mit einstimmt, ist Gänsehaut-Feeling garantiert.

Schlussendlich bringt das Regiment der Trommler mit seinem „Drumfeuerwerk““ die Halle vollends zum Kochen. Esprit und ausgelassene Feststimmung versprühen die fröhlich und schwungvoll präsentierten Tänze Schottlands. In immer neuen Formationen, prachtvollen Trachten und Kostümen betreten die Künstler die Szene und beflügeln sich gegenseitig mit ihrer ungeheuren Freude an der Musik und am Tanz. **Nur bis zum 20. August gilt ein Frühbucherrabatt für Leser von 15% auf die Ticketpreise**. Karten für diese Veranstaltung beim Ticketcenter Sparkassen-Arena-Kiel unter 0431 - 98 210 226, beim KN-Ticketshop unter 0431/ 90 32 391, an allen bekannten VVK- Stellen und online unter www.bestgermantickets.de

Veranstaltungen

der reporter

Verbraucher-Informationen

MARKANT

...freu Dich drauf!

Malente, Bahnhofstr. 40
7.00 – 20.00 Uhr
Sonntag von 12.00 – 18.00 Uhr

Schweine-nackensteak
natur, gewürzt od. mariniert (gefroren/angetaut)
100 g

-.49

Deutsches Rindfleisch

Beefsteak
in Scheiben, frisch oder mariniert
100 g

1.19

Rama Original
500-g-Becher
(1 kg = 1.98 €)

statt ~~1.59~~ nur

-.99

Leerdammer Original
45% Fett i. Tr., Delacrème
50% Fett i. Tr. oder Léger
30% Fett i. Tr.
holländischer Schnittkäse
100 g im Stück

statt ~~1.49~~ nur

-.79

Melitta Kaffee
verschiedene Sorten
500-g-Packung
(1 kg = 6.98 €)

statt ~~5.69~~ nur

3.49

aus Norddeutschland

Erasco Eintopf
verschiedene Sorten
800-g/750-ml-Dose
(1 kg = 1.86 /1 Liter = 1.99 €)

statt ~~2.49~~ nur

1.49

Freixenet Sekt
verschiedene Sorten oder Legero alkoholfrei
0,75-Liter-Flasche
(1 Liter = 5.32 €)

statt ~~5.99~~ nur

3.99

aus Norddeutschland

Oldesloer Weizenkorn
32% vol.
0,7-Liter-Flasche
(1 Liter = 7.13 €)

statt ~~5.99~~ nur

4.99

Dr. Oetker Bistro-Baguette
verschiedene Sorten, gefroren
250-g-Packung (100 g = 0.40 €)

statt ~~1.89~~ nur

-.99

Valensina Frühstücks-Saft oder Nektar
verschiedene Sorten
1-Liter-PET-Flasche

statt ~~1.79~~ nur

-.99

aus Norddeutschland

Vilsa Mineral-wasser
versch. Sorten
12 PET-Flaschen à 1 Liter
Kiste
zzgl. 3.30 € Pfand
(1 Liter = 0.37 €)

statt ~~5.79~~ nur

4.49

Langnese Cremissimo
oder Cremissimo Sorbet
verschiedene Sorten
500–1000-ml-Becher
(1 Liter = 1.99–3.98 €)

statt ~~3.39~~ nur

1.99

Krombacher
verschiedene Sorten
24/20 Flaschen à 0,33/0,5 Liter, Kiste
zzgl. 3.10/3.42 € Pfand
(1 Liter = 1.20/1.51 €)

statt ~~14.79~~ nur

10.99

Postagentur und Postbank

Gültig ab 01.08.2018 | KW 31

Liebe Markant-Kunden, die Abgabe unserer Ware erfolgt nur in haushaltsüblichen Mengen und nur solange der Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.
Für Druckfehler keine Haftung.
Fritz Feldmann GmbH & Co. Kommanditgesellschaft | Alte Weide 4–10, 24116 Kiel.
Besuchen Sie uns im Internet www.markant-online.de